

Diccionario de burradas

Este pseudo opúsculo no venal se llamaba antes *Diccionario de portera-español español-portera*, pero fueron varios los familiares de porteras que se sintieron molestos (¿aludidos?) y decidí cambiarle el nombre. Este diccionario recopila expresiones mal dichas por muchas personas: desde mi madre hasta mi abuela, pasando por maestros de escuela. ¿Acabaremos por no contar chistes sobre otras profesiones, razas, cultos, sexos y tendencias sexuales? ¿Acabaremos diciendo *estimados y estimadas amigos y amigas*, y escribiendo *estimad@s amig@s*? Me temo que sí. La ñoñería corre más que un chorizo por un plato de loza.

15 de septiembre de 1999 (11.^a edición corregida y aumentada). Documento compilado, editado y registrado por Xosé Castro Roig. Puedes distribuir este documento libremente; la única y nimia condición —por cortesía con el compilador y con todos los coautores— es que incluyas **siempre** esta primera página de presentación y no alteres el contenido del documento, que mi esfuerzo me ha costado. Ah, y avísame. Este diccionario se ha creado sin ánimo de lucro (con un gran desánimo, diría yo) y ni el compilador ni los coautores obtienen beneficio de su distribución ni de su publicación (a no ser que Planeta DeAgostini quiera editarlo por fascículos y nos haga a todos una oferta millonaria, vete tú a saber, hija). Envía tus sugerencias, comentarios o nuevas entradas a mi dirección electrónica o a esta dirección postal:

Xosé Castro Roig

Agradecimientos:

Enrique Pareja (*adjuntón*), **Xavier Coller**, **Juana Cabet** y **Fernando Parrondo** (*Mr. Redes y señora*), **José I. Garrigó** (*salut*), **Manuel Mata** (*watusi*), **Alfonso Oroz** (*quimicefa*), **José Pardina**, **Álvaro Ibáñez** (*MacWorldito*), **Manuel Baselga** (*tuno fish*), **Jordi Mondragón** (*el terapias*), **Jorge Astray** (*tamtamfónico*), **Eugenio Muñoz** (*Cristasol Queen*), **César Blanco** (*telefonino*), **Nico Knapp** (*Ave Claudio*), **Tomás Cano-Binder** (*übertzungen*), **Rafael Millán** (*If...wendy*) y **prima, Toño** (*jarlidávison*), **Beatriz Otero** (*destripeitor*), **María Bouzas** (*Tualé*), **María Pujalte** (*shakercapuccino*), **Francisco X. Lorenzo** (*drogadito*), **José Pujalte** (*Leiteiro*), **Javier Ruiz** (*Poblemitasss*), **Luis Fernández** (*Inés Perada*), **Rita López** (*Mater Intemerata*), **Carlos Minguito** (*Guarachero Puns*), **Miguel Cid André** (*Monstro Webero*), **Cheles** (*Productora sosegá*), **Carmen Summers** (*cinéfala mordaz*), **Pepón Nieto** (*Jroñimi*), **Candela Peña** (*hola, ¿estás loca?*), **Mariola** (*trupera*), **Ernesto Alterio** (*¿ein?*), **Fernando Pujalte** (*mosqui lili*), **Antonio Ruiz Domingo** (*ciberamiguete*), **Mónica** (*astriz*), **Álvaro Soldevila** (*La Mancha existe*), **Ana Patiño** (*matabichos*), **Elena Sotillo** (*biologueta*), **Dani** y **Yolanda** (*retoquers*), **Alison Ward** (*CiberExVeci*), **Jorge Tomé** (*bulliicio*),

Elena Machi (*Karabanchel Ambassador, NYC*), **Alberto Gómez Font** (*Mercés a DEU, noi*), **Luz Puentes y Yolanda Camargo** (*ciberasesoras*), **José Castillo** (*EIProfesó*), **Fernando Caamaño** (*XSara*), **Beatriz Caínzos** (*¡Más madera!*), **Pilar Menéndez** (*ciberleguleya*), **Alfonso del Barrio** y **brodel** (*CiberContastos*), **José Mendizábal** (*ForoTocayo*), **ME&TA Dream Team** (ahora Bowne), **Natalia Cervera** (*titanlux*), **David Castro** (*la inquieta*), **Hernando Silva Varela** (*Híjole-México*), **Antonio Avia** (*listero*), **Charo** (*La Rica*), **Fernando Glez.** (*Malagueño saleroso*), **Ari Masel** (*moishón*), **Loreto Fdez.** (*qué Buena Vista*), **Toya Plana** (*Güaaamer*), **Elena Pastrana** (*Tuniciene*), **Isa Bermejo** (*NoiteXove*), **Ángel Martínez** (*Ciber*), **José Antonio Millán** (*JAM*), **Bernardo Martínez** (*metachou*), **Teresa García** (*tranvía*), **Ana Vidal** (*sojriña*) y a los reincidentes, que ya fueron nombrados. El resto están nombrados en el documento e implícitamente agradecidos por sus respectivas colaboraciones (es que esta página crecía sin medida, hija).

Gracias a todos, especialmente a **Carlos Gancedo** por sus correcciones (ricé el rizo: consideré erróneos algunos términos que no lo eran, como *perlesía* por *epilepsia*, o las *bodas de Canaán* en lugar de *Caná*). Que lo disfrutéis.

Nota: este documento está registrado y protegido por las leyes de derechos de autor. Queda prohibida su reproducción parcial o total por cualquier tipo de medio mecánico o electrónico sin el consentimiento escrito del autor. Este diccionario contiene única y exclusivamente expresiones verídicas o, al menos, así afirmaron los que me las enviaron o contaron en persona. Sería muy fácil elaborar un documento de este tipo (cuyo principal objetivo es provocar una sonrisa) con invenciones más o menos recurrentes o procedentes de chistes, pero no sería auténtico. He querido agrupar términos graciosos, pero seriamente. Si la lengua no muere de ésta, es que está muy bien de *salú*. Disfrútalo.

Al final del documento, hay un anecdotario. Pulsa [aquí](#) para verlo.

Lista de los términos más comunes recopilados *par moi*.

Por favor, **endereza** tú la ensalada. (adereza)
Tengo una **turticulis** que no puedo mover el cuello. (tortícolis o cualquier dolor de cuello)
En la cocina, una mesa de **fornica** blanca. (formica)
Es un **pograma** al que la gente va a contar sus **poblemas**. (programa, problemas)
Tráeme el **fli** de limpiar los hornos. (aerosol, *spray*)
Me gusta ver el **furgo** por la tele. (fútbol)
Dile a tu hermano **Grabiél** que venga. (Gabriel)
¡Te he dicho **cienes** y **cienes** de veces que te comas el **goyú!** (cientos, yogur)
Le compré unos zapatos de piel de **cacodrilo**. (cocodrilo)
Colgó un **almenaque** del año noventa y cinco en la cocina.
¿No sabes que día es hoy? ¡Pues mira el **candelario!** (calendario)
¡Marchando una ración de **cocretas!** (croquetas)
Fuimos al cine, a ver una **penícula/pinícula** de ciencia ficción. (película)
Me tomé un plato de **almódigas/almóndrigas**. (albóndigas)
Tengo un **álgun** de fotos. Las fotos las tengo metidas en **álgunes**.
Me molestan las **almorroides** y no puedo sentarme. (almorranas/hemorroides)
En la cueva hay que entrar con **antrochas** encendidas. (antorchas)
Como **la** tenía inflamada, me **extrayeron** la **pendis**. (extrajeron, el apéndice)
Le dieron un corte en la misma **vena arteria**. (¿?)
Primero llega a un cruce, luego llega a una **redonda** y gira otra vez. (rotonda)
Ando muy mal de riego, porque tengo **arterioscleritis**. (arteriosclerosis)
Ahora no hay baches, porque el camino está **enfaltado**. (asfaltado)
Me dijo el médico que tenía **asma entreseca**. (asma intrínseca o extrínseca)
La aspirina **fluorecesnte** es más rápida y eficaz. (efervescente)
Le dio un ataque **célebre** y se quedó allí mismo. (cerebral)
Vino la guardia civil y levantó **apestado** del accidente. (atestado)
La discoteca estaba **apestada** de gente. (atestada)
Me **asavallaba**, me daba con un palo, abusaba de mí. (avasallaba)
Mi hijo está en la **Checoslovina** con los cascos azules esos. (Bosnia Herzegovina)
Sale mal olor del bote **sinfónico/sintónico**. (sifónico)
Esta película es malísima, es un **brodio**. (bodrio)
Se despidió sin más **dilatación**. (dilación)
Tiene toda la fachada del chalé cubierta de **bungavillas**. (buganvillas)
Fue una operación a vida o muerte para instalarle el **pai-pai**. (by-pass)
Ahora ya te piden el **cin** en todas partes. (CIF, Código de Identificación Fiscal)
Una limosna, por favor, que vivo bajo un puente pasando **calidades**. (calamidades)
Estoy tomando **cláusulas** para la tos. (cápsulas)
El parto se complicó y tuvieron que hacerle la **necesaria**. (cesárea)
Me gusta mucho el cine, soy muy **cinéfalo**. (cinéfilo; Rappel)
Metes ron, hielo y limón en la **licotera** y la agitas. (coctelera)

El plato especial de la casa es codornices **descabelladas**. (escabechadas)
 Me quedé embarazada, y eso que hacíamos el **córpore in sepulto**. (coitus interruptus)
 Ella es de **Olivia** o de un país de esos sudamericanos. (Bolivia)
 Tengo altísimo el **conesterol**. (colesterol)
 No te imaginas lo que duele un **cólico frenético**. (cólico nefrítico)
 Va a clases al **observatorio** de música. (conservatorio)
 ¡Mira qué chula es, como se **contornea**! (contonea)
 A mí me gusta tomar la sopa en un **cuesco**. (cuenco)
 Mi hijo ya les envió el **funículo** y está esperando a que lo llamen. (currículo)
 El toro lo sorprendió **desprevisto**, por la espalda. (de improviso + imprevisto + desprevenido)
 Es una persona fabulosa, un **desecho** de virtudes. (dechado)
 No puedo tomar azúcar, que tengo **diabetis**. (diabetes)
Perdone las disculpas, ¿podría darme una monedita? (disculpe las molestias)
 ¡Es un **yanqui**, un **drogadito**! (yonqui, drogadicto)
 Se toma tanta **drogaína** que ha de morir de una **doble dosis**. (heroína o cocaína, sobredosis)
 Está enganchado a la jeringuilla, es un **drogainómano**. (drogadicto + toxicómano)
 Le dio una **bolia cerebral** mientras veía la televisión. (embolia cerebral)
 Me golpeé en la cabeza y tengo miedo de que me deje **pilesias**. (epilepsia)
 Le hicieron un **escarnio/escano cerebral** para ver qué tenía. (escáner)
 Está todo derruido, lleno de **escombríos**. (escombros)
 Le pusieron una **indición**. (inyección)
 Esa soprano tiene una voz **importante**. (¿imponente?, ¿interesante?)
 Huele muy bien porque pongo siempre **ausencia de calisto**. (esencia de eucalipto)
 Todo ese monte está lleno de **ecualitos/ucalitus/eucualitos**. (eucaliptos)
 Tienes que tapar la herida con un **esparatrapo**. (esparadrapo)
 Me dijo el médico que eso había sido **espamos góticos**. (espamos glóticos)
 ¿Qué me dices? Me has roto **mis esqujes**. (los esquemas)
 María no puede tener hijos, es **esméril**. (estéril)
 ¿**Andeván** ustedes? (a dónde van)
 Acaba de dirigir otro **flin**. (filme)
 Me gusta más el **foleo** que el DIN A4. (folio)
 Voy a la consulta del **forense/Dr. Florense**. (forense o médico forense)
 Reparte periódicos por el barrio con una **fogoneta/fregoneta**. (furgoneta)
 En el cartel del bar decía: 'gambas **rebosadas**'. (rebozadas)
 Una docena de **gradiolos** y un **geráneo**, por favor. (gladiolos, geranio)
 Los domingos llevo a mi nieta a ver el **gríñol**. (guiñol)
 Me hicieron una **extradición** de sangre. (transfusión)
 Tiene que dormir con los pies elevados, por la hernia de **Viriato**. (hiato)
 Hay que pagar la comida, la escuela, la **himpoteca**... (hipoteca)
 Ramón dice que él es **hombresexual/amo sexual**. (homosexual)
 Le dio un ataque al corazón, vamos, un **infausto**. (infarto)
 Me odian y por eso mienten y dicen **infundidos**. (infundios)
 Usted es honrado, pero hay otros **alquilinos**, que... (inquilinos)
 Si no es por la iglesia, al menos le haréis el **bautismo civil**, ¿no? (inscripción en el registro civil)
 Llevaron el cadáver al Instituto **Autonómico de Orense**. (Anatómico Forense)
 Los diabéticos tienen que **indictarse ursulina**. (inyectarse insulina)
 El televisor se ve mal porque hay **transferencias**. (interferencias)
 La fruta más completa es el **cuigüi**. (quivi, kiwi)
 Me gusta la hamburguesa con **bayonesa**. (mahonesa o mayonesa)
 Anunciaron la salida por **psicofonía**. (megafonía)
 En verano entra mucho **moscarrón** en casa. (moscardón)
 Se montó en **el amoto** y se llevó **el arradio**. (la moto y la radio)
 Te quiero **muncho**, amor. (mucho, pero en superlativo)
 Padece de **trimotores espontánicos**. (neumotórax espontáneos)
 Si te duele mucho, te tomas un **dolotil**. (Nolotil, marca de medicamento analgésico)
 Es un tipo presumido y **ostentóreo**. (ostentoso + estentóreo; dicho por Jesús Gil y Gil)
 Me dolía el oído y me fui al **Doctor Rino/Doctor Torrino**. (*otorrino*, abrev. de otorrinolaringólogo)
 Las madres de la Plaza de mayo llevan una **pañueleta** en la cabeza. (pañoleta)
 El palo está recto, al menos desde mi **respectiva/prespativa**. (perspectiva)
 Es una linterna antigua que funciona con pila de **petanca**. (petaca)
 Tenía molestias, fue al ginecólogo y le dijo que tenía un **cólico taurino**. (pólipo uterino)
 Cuando llegues, avísame por el **uarki-tarki**. (portero automático, interfono)
 Le he pedido al contratista un **por supuesto** por escrito. (presupuesto)
 En este barrio hay mucha droga, mucha **prostiputa**, mucha **prestición**. (prostituta, prostitución)
 La **próstata** dental es carísima. (prótesis)

Le echó un **raspapoleo** por llegar tarde a casa. (rapapolvo)
 Me compré unas gafas de sol **Rembrandt**. (Ray Ban)
 Me **echaron los rayos** o Me **echaron las placas**. (aplicar Rayos X).
 Para ver mejor lo que tenía, me hicieron una **redundancia** magnética. (resonancia)
 Tenía apollillado el **rodapiel**. (rodapié)
 El niño se pasa las horas en los **reclinativos/reclinatorios**. (sala de juegos recreativos)
 Aunque fue un accidente muy grave, no le quedaron **espuelas**. (secuelas)
 Por favor, póngame un **Zup** y un Fanta. (Seven Up, confusión del siete por la zeta en la grafía 7up)
 Le rompieron los cristales unos **esfinges**. (*skin heads*, rapados)
 En esa tienda sólo venden lámparas y **sofanés**. (sofás)
 Lo operaron y le pusieron una **onda**. (sonda)
 Para el estreñimiento, lo mejor es un supositorio de **lecitina**. (glicerina)
 Se montaron en el **tele-esférico** con los niños. (teleférico)
 La doctora **me puso las gomas/me hizo el frufrú**. (tomar la tensión)
 Señora, su hijo está viendo la película esa, **Kelvinator**. (Terminator)
 Mueve mucho una ceja, es un **tric**. (tic)
 Esta **toballa** está húmeda. (toalla)
 Para subir a esa montaña se necesita un vehículo **tocarrera**. (todo terreno)
 Como se quedaba sin aire, le hicieron una **atracomanía**. (traqueotomía)
 Pon la cámara en el **tripoli** y así también sales tú. (trípode)
 José Luis Moreno es **ventrículo**. (ventrículo)
 Si como espinacas, **gomito** o Las espinacas me producen **gómitos**. (vómito, vómito, náuseas)
 Su PC tiene **güindon 95/güindo 95** instalado. (Windows)
 Mi hija es muy pequeña aún; traerla al Rocío es muy **premeditao**. (precipitado; Isabel Pantoja)
 Dejó la cocina limpiísima, **implacable**. (impecable)
 No son estrellas fugaces, es una lluvia de **motoritos**. (meteoritos)
 Tuve un **eslince** en el tobillo y anduve 15 días con **torniquera**. (esguince; media tobillera+torniquete)
 Fue al hospital para que le hicieran una **biografía** del **esquince**. (radiografía, esguince)
 Me vine en taxi desde el **aereopuerto**. (aeropuerto)
 Se fue a ver las pirámides de **Hijito**. (Egipto)
 Manuel es un poco raro, pero no le des importancia, es su **idiosincracia**. (idiosincrasia)
 Le dio un **simposium** de corazón. (¿síncope, soponcio?)
 Le tocó la lotería y ahora vive como un **majara**. (maharajá)
 El médico me ha dicho que tengo muy alto el **color esterol**. (colesterol)
 ¡Marchando un **sanchui misto!** (sándwich mixto)
 Póngame un **changüi** vegetal. (sándwich)
 Estuve viendo un documental sobre los tigres y los **leotardos** de África. (leopardos)
 Tuvieron que hacerle una **telescopía** en los intestinos. (endoscopia)
 Tenía un tumor y le dieron **rayoterapia**. (radioterapia)
 Ay, es que yo de esas cosas soy muy **obsoleta**. (de esas cosas no entiendo nada)
 Creo que mi gata va a tener **transcendencia**. (descendencia)
 La abuela se calló en la bañera y se partió la **cuscusilla**. (curcusilla, cóccix)
 Es una tienda de electrodomésticos, hasta tienen **Oil of ulafsen**. (Oil of Ulay + Bang & Olufsen)
 Le operaron del **niscallo** de la rodilla derecha. (menisco)
 No me hace caso, **de ver de** hacer lo que le pido, hace lo contrario. (en vez de)
 El niño se fija mucho: **pone mucho caso omiso** a todo lo que le dices. (¿hace mucho caso?)
 Tenía hernia en la **índole**. (ingle)
 El doctor le hizo unas **tracas** de la fractura. (*placas*; denominación coloquial de las radiografías)
 Te lo voy a decir en dos palabras: **in prezonante**. (Jesulín de Ubrique, en TV)
 Debía de haber unas cien personas, así, **a grosso grosso** (grosso modo)
 Cuando se murió su padre se quedó sola, triste y **desvalijada**. (desvalida)
 Podrías regalármelas, **al fin del cabo**, no las usas para nada. (al fin y al cabo)
 Quería tener una **diferencia** con ellos y los invitó a cenar. (deferencia)
 Fue al hospital a que le hiciera un **encefaloplano**. (encefalograma + ¿plano?)
 Acudió al médico a hacerse un **eletrograma**. (electrocardiograma)
 Es un tipo grande y torpe, un **mamostrenco**. (mamotreto + mostrenco)
 Anda como un **disléptico**. (frase que define a una persona que no puede caminar sin ayuda de muletas)
 En la carnicería venden lomo **salzonado**. (sazonado)
 El vuelo fue horrible, hubo muchas **protuberancias aéreas**. (turbulencias)
 En Tailandia, todo el mundo lleva **chanlas** o **chanletas**. (chanclas, chancletas)
 Tan pronto llegamos, Felipe hizo la **estampada** y se largó sin despedirse. (espantada)
 Estuvo **rebanándose** los sesos hasta que encontró la solución. (devanar)
 Para hacer este sortilegio, el día elegido me **abalorio** toda de rojo. (¿me visto?, ¿me pongo collares rojos?)
 Se compró un **pedrazo** de coche. (pedazo)
 Menudo susto, se me ponen los pelos de **gallina**. (punta)

Algunas mujeres prefieren vestir de forma **andrógena**. (andrógina; dicho por Vittorio, de Vittorio y Lucchino).

Vendo pilas **alcaliñas**. (alcalinas)

Se cayó y quedó de cúbito **subido**. (supino)

Es un monasterio **circense** muy recoleto. (cisterciense)

Este modelo de coche ya viene con faros **alucinógenos**. (halógenos)

Esa palabra lleva acento porque es **lúcula**, ¡ay no!: **brújula**. (esdrújula)

Sí, yo también estoy curada de **espasmos**. (espantos; dicho por Sofía Mazagatos)

Quiero **infundarte** ánimos. (infundirte; el Príncipe de Asturias a Pedro Duque, astronauta español)

Tiene una tendinitis del **pirineo**. (periné)

En el análisis me salieron altos los **hematofritos**. (hematocritos)

Dieron el **espaldarazo** de salida para empezar las obras. (pistoletazo)

Me tenía entre la **espalda** y la pared. (espada)

Tras el esfuerzo se quedó **extasiada**. (exhausta)

En Irán aún **dilapidan** a las mujeres. (lapan)

Hay **racismo ideológico** contra los no nacionalistas. (discriminación; dicho por Ramón Jáuregui)

Almunia **interlocutaba** con el Partido Popular. (¿era el interlocutor? ¿se entrevistaba?; Ramón Jáuregui)

No lo sé seguro, son **configuraciones**. (conjeturas + especulaciones)

Hay que hacer las cosas con menos **parafolla**. (parafernalia; una modelo llamada Maribel)

Por José Castillo

Tu hijo se **jue** a la **juente** a beber.

En la **framancia** me dieron algo para la **atrosis**. (farmacia, artrosis)

Por Alfonso del Barrio

Hay que mandar un **flas**. (fax)

Necesito hombres **versículos**. (versátiles)

Esto no es puñalada de **pájaro**. (pícaro)

Aquí hay que poner un **arterisco**. (asterisco)

Esa lista puedes hacerla en un **planfeto**. (panfleto)

Una viga de **sujetación**. (sustentación)

No tengas pena, cuéntame tus **coitos**. (cuitas)

Tenía **tataratas** en los ojos. (cataratas)

Miraba con el **alargavistas**. (prismáticos)

Vimos las **viapositivas** de las vacaciones. (diapositivas)

Me caí dando **marigüeltas**. (volteretas)

A esta carga hay que hacerle un ñudo. (nudo)

Hoy es día de cobrar la **lómima**. (nómina)

Es otro día cayó una buena **trompa** de agua. (tromba)

Miel sobre **hijuelas**. (hojuelas)

Se murió de una **tromposis/trompitis/tromposis**. (trombosis)

Veo mal porque tengo **estigmatismo**. (astigmatismo)

Se pegaron, tuvieron un **intercado**. (altercado)

Es un **leitigio** muy viejo. (litigio)

Se me ha estropeado el **fonicular** del teléfono.

Por Carlos Minguito

Vino el vendedor y nos enseñó el **monstruario**. (muestrario)

Me he comprado un **pareado** que me hace juego con la camisa. (pareo)

Por José Mendizábal

Compró una radio en una tienda **de comisos**

Por María Pujalte y Mónica

¡Qué calor, que **soborno**! (bochorno)

Hoy hay **garrafas** de viento. (ráfagas)

Me fui de vacaciones a Roma en un vuelo **chato**. (chárter)

Un casete con doble **pretina**. (platina)

No es para **rascarse** las vestiduras (Caneda, presidente del Club de fútbol Compostela)

Tarzán se colgaba de las **alimañas**. (lianas)

Que no **funda** el pánico. (cunda)

Era como una voz de **otra tumba**. (ultratumba)

La casa no era suya, la tenía **en su fruto**. (usufructo)

Lo detuvieron por **anarcotraficante**. (¿anarquista + traficante?)

Me puso en un **membrete**. (brete)

Esta noche hace frío, tendré que poner el **enredón** en la cama. (edredón)

Por Piti

Estaba allí, en la calle, al aire libre, al **viento imperio**. (intemperie)

Por Álvaro Soldevila

¡Vamos, hale, hale, que es **gerundio!** (¿?)

Dejé las ventanas **herméticamente** abiertas. (¿?)

Es una carretera con muchos **sobacones**. (socavones)

Me quede **fumigada** (o **fumigá**) del susto. (¿?)

Es un sistema de riego por **expresión**. (aspersión)

Por Carmen Summers

Menudo cochazo os habéis comprado; cómo se nota que nadáis en la **ambulancia**. (abundancia)

El agua de la piscina ya viene sucia de la **procuradora**. (depuradora)

El toro tenía los **tentáculos** inflamados. (testículos)

Por Cheles y Marta Leguina

Yo, **sin en cambio**, prefiero eso. (sin embargo + en cambio)

No lo sé, **ni falta que me importa**. (ni falta que me hace + ni me importa)

Me voy a hacer un traje de color **luis** marengo. (gris)

He perdido la **loción** del tiempo. (noción)

Por Alison Ward

Tuvo una **paralís** facial el invierno pasado y tuvo que hacerse un **análís** de sangre.

Por Álvaro Ibañez

El **kirk/tic** de la cuestión. (quid)

Ya es tarde para **remendar** el error. (enmendar)

Por Alberto Gómez Font

Me he comprado un **chárter** para hacer gimnasia con él. (chándal)

¡Una Coca-Cola, una cerveza y dos **semanales** para la mesa siete! (Seven Up)

Este pescado está muy rico con la raíz del **sinojo**. (hinojo)

Le gusta que le hagan daño, es muy **masojista**.

Yo soy muy **psicópata**, enseguida conozco a la gente. (psicóloga)

A mí me gusta tomarme una cervecita y las **concebidas** gambas. (consabidas)

Lo pescaron **en la fragante** violación.

A mi marido le gusta ir muy **alicatado**. (acicalado)

En esa carretera son muy peligrosos los **estores**. (plural de estor = stop)

Los traficantes de drogas viven como los **marajales**. (maharajás)

Ya **layva layo**. (ya lo había leído)

¿Querís diros? ¡Pues veros? (¿Queréis iros? ¡Pues idos!)

Está todo el día **endrogao** con la heroína.

Lo compró en un **Che chi cho**. (sex shop)

Yo, si tengo hambre, me tomo un **bistel** o unos **bisteles**. (bistec, bistecs)

Me tomé un **entrecolo** buenísimo y ellos se tomaron otros tantos **entrecoles**. (entrecot, entrecots)

Me dieron un **tocólogo** con fotos de todos sus productos. (catálogo)

Tengo muchas **indiferencias** en la televisión. (interferencias)

La reforma de la casa me sale barata porque la **maniobra** la hace mi novio. (mano de obra)

Los dóberman son muy **sanguíneos**. (sanguinarios)

Los piñones salen caros porque son muy **diminutivos**. (diminutos)

Echaron por la tele un partido de **fúmbol indefinido** vía **salitre**. (dieron, fútbol en diferido, satélite)

En su boda llevaba un ramo de **radiólogos**. (gladiolos)

El ginecólogo me ha dicho que el **defecto** está muy bien. (feto)

Me he puesto un techo de **anoritas**. (uralita)

Ajolá que llueva café en el campo.

Tendré que seguir esperando porque **otavía** no ha venido.

Me ha entrado agua fría en las orejas y me duelen mucho los **píntanos**.

Tengo instalada una antena **paralógica**.

A la niña le encanta ir al parque y subirse al **columbio**.

Se pegó un corte aquí, en el cuello, junto a la **celular**. (yugular)

Ese tipo es **masflorita**. (¿hermafrodita en sentido de homosexual?)

De primer plato, tenemos **bisesuá**. (vichyssoise)

El demandante, que no sabía ni leer ni escribir, firmó su declaración con las huellas **genitales**.

Es un reloj de acero **inexorable**.

Le pidieron el **carne d'intimidá**. (carne de identidad)

El soldado pidió el pase **por nota**. (pase pernocta)

Era un acto sin **cursilismo**, muy natural.

No, es que yo lo digo en sentido **figurativo**. (figurado)

Dame el gel pa'la **lucha**, qu'estas se están **luchando** todo el día. (ducha)

Es muy **ginogética**... sale muy bien en las fotos. (fotogénica)

Cuando vi a mi marido tan elegante, me quedé **entumida**. (¿entumecida con el sentido de estupefacta?)

¿Te has enterao de que han matao al **carnero blanco**? (Carrero Blanco)

Si quieres que engorden rápido tienes que darles mucha **dinamita** a los guarros. (vitamina)

Es un plato de **fideos largos**. (espaguetis)

De postre, unos **congüis**. (kiwis)

Tengo una casa en Granada de arte **mollejar**. (mudéjar)

Es un dicho, un **reflán**. (refrán)

Ese tipo es algo **mososesuá**. (homosexual).

Tiene problemas **apáticos** en el hígado. (hepáticos)

Tomé el desvío y entré en la **autopía**. (autopista + autovía + utopía)

Rotundidentemente, no. (rotundamente)

Sacadme una foto para la **postreidad**. (oído a Sofía Mazagatos)

¡Qué día más **estereotipado**! (¿?)

Este bollo está **indeleble**. (incomible)

Comimos **píparamente**, como en las bodas de **Canadá**. (opíparamente, Caná).

Póngame un **vertical**. (Bitter Kas; oído en Córdoba)

Me despertaba **entumida** que no podía hacer **moviciones**. (entumecida, movimientos)

Le picó un mosquito **mefistófeles**. (anofeles)

No distingue bien los colores porque es **dalmático**. (daltónico)

Es un tipo **subnormálido**. (subnormal)

Me pica la garganta, creo que tengo **falangitis/farangitis**. (faringitis)

Eso sale todo por la **boca'l cuerpo**. (el culo)

Lo expulsó por el **caño l'orina**. (meato urinario)

Fornicaron a las moscas. (fumigaron)

Tengo muy alto el ácido **bórico**. (úrico)

Tiene la **mucosa** muy alta, y no puede comer nada con azúcar. (glucosa)

Siempre se va por otros **derrocheros**. (derroteros)

Sí, aquí los llamamos **calitus**, pero ya sé que se llaman **orcáliptus**... (eucaliptos)

Por Leticia Leduc (México)

Habla varios idiomas; es **troglodita**. (políglota)

No **deje de preocuparse**. (no se preocupe)

Cometió ese error por **falta de ignorancia**. (¿?)

Era un lugar muy **sólido**. (solitario)

Recibía malos tratos **síticos**. (psíquicos)

Por Elena Machi

Las curanderas esas saben leer hasta en los **poros** del café. (posos)

Por Luz Puentes

Detesto las películas **por lo gráficas**. (pornográficas)

Permítame hacerle una **subgerencia**. (sugerencia)

Dos, cuatro, seis y así **sustantivamente**. (sucesivamente)

La píldora es un método **anticorrosivo**. (anticonceptivo)

Va a ser una muy buena actriz: tiene grandes cualidades **histéricas**. (¿?)

Por Javier Ruiz

A mí me gustan las películas de **cierta ficción**. (ciencia ficción)

El médico me palpó el **andomen**. (abdomen)

La mesa, abandonada, tenía una **platina** de polvo. (pátina)

Llovía muchísimo, parecía el **Danubio** universal. (diluvio)

Me tomé unas nueces, unas almendras y unos **alcagüeses**. (cacahuetes)

Como la habitación era muy pequeña, dormía en una cama **plegaria**. (plegable)

Atracaron el banco con una escopeta **recortable**. (de cañones recortados)

Vinieron los técnicos a arreglar una fuga en la **comitiva** del gas. (acometida)

A mí me gustan los toreros que están en el **candelabro**. (candelero; Sofía Mazagatos)

Se compró un teléfono móvil **Mototrola**. (Motorola)

Aquello era el **non palustra** (non plus ultra).

Compró en la farmacia el **Bill Carbonato** (bicarbonato)

Por Rafael Millán y prima. (17/4/91)

Le picaban los ojos y le recetaron un **delirio**. (colirio)
 Estoy fatal de los **almorroides**. (almorranas + hemorroides)
 Me duele la **versícula** porque tengo una piedra **incustrada**. (incrustada)
 Tiene los huesos **descalificados**. (descalcificados)
 Le dolía la garganta porque tenía **falangitis**. (faringitis)
 No tienen hijos porque ella es **esménil**. (estéril)
 No tienen hijos porque él es **omnipotente/imponente**. (impotente)
 Había tanta gente que me dio una **linotipia**. (lipotimia).
 Le operaron de **formosis**. (fimosis)
 Le operaron de la **pósdata**. (próstata)
 Le pusieron la inyección del **tuétanos**. (tétanos)
 Le introdujeron el catéter por la **cariátide**. (carótida)
 El cólico **nefertítico** es muy doloroso. (nefrítico)
 El **Goloso** de Rodas. (Colos)
 La Venus de **Mirlo**. (Milo)
 El Museo de **La Ubre**. (Louvre)
 La **Gerarda** de Sevilla. (Giralda)
 El **manolito** de la Plaza de la Lealtad. (monolito)
 La sierra de **Grellos**. (Gredos).
 La sierra de **Guardarrama**. (Guadarrama).
 El **Ministerio** de El Escorial. (monasterio).
 Pepe vive en el Paseo de La **Sopera**. (La Chopera).
 Trabaja en el **Polígamo** Industrial de Leganés. (polígono).
 Me encanta el perfume de Paco **Rabal**. (Rabanne).
 El coche que más me gusta es el **Supermiraflores**. (Supermirafiori).
 A mí me gusta más el Alfa **Romero**. (Romeo).
 Quiero comprar una televisión de esas Sony **Inoxcrom**. (Trinitron).
 Ese edificio lo construye la empresa **Drogados** y Construcciones. (Dragados)
 Van al colegio de San José de **Calisay**. (Calasanz)
 Le operaron en la clínica **Camilo Sesto**.
 Las ostras son **afroasiáticas**. (afrodisiacas)
 Tómame una **incisión/efusión** de manzanilla. (infusión)
 Me gusta el puré con **picaportes**. (picatostes)
 El caviar es huevas de **centurión**. (esturión)
 La fruta tiene muchas **dinamitas**. (vitaminas)
 Quiero cuarto de queso **Semental**. (Emmental)
 Me encantan los espárragos **tigueros**. (trigueros)
 De postre tomaré **profilácticos** de chocolate. (profiteroles)
 De postre tomaré una **ceremonia** de frutas. (macedonia)
 Desapareció como por **anselmo**. (ensalmo)
 Se puso hecha un **obelisco** o una **basílica**. (basilisco)
 Era un antro de muy baja **estrofa**. (estofa)
 Se da muchas **ínsulas**. (ínfulas)
 Tiene una lengua **vespertina**. (viparina)
 Le dieron una educación **esmerilada**. (esmerada)
 Se cree que todo el monte es **orgasmo**. (orégano)
 Le tiene un miedo **cervical** a las alturas. (cerval)
 Los gastos del juicio fueron a su **consta**. (costa)
 Es una mujer muy **chafada** a la antigua. (chapada)
 Si no es **óbito**, me gustaría participar. (óbice)
 Es que Juan carga mucho las **cintas**. (tintas)
 Según mi **escuela** de valores. (esquema)
 Se me cayeron los **pelos** del sombrero. (palos)
 Había allí una **miscelánea** de gente. (miscelánea)
 Son unas amigas muy **extrañables**. (entrañables)
 En esa tienda tienen los precios muy **alicatados**. (aquilatados)
 Lo dijo con mucho **rintintín**. (retintín)
 Volvió del viaje **refollante** de salud. (rebosante)
 Desde aquí hay muy buena **perspicacia**. (perspectiva)
 Le sentó a su derecha por **diferencia**. (deferencia)
 Si yo fuera ministro, es un **supositorio**... (supuesto)
 Tiene una figura muy **esterilizada**. (estilizada)
 Era un asunto muy **escarpado**. (espinoso)
 El paquete quedó **aromáticamente** cerrado. (herméticamente)
 En esta cola una se **enternece**. (eterniza)
 El taxi se me queda **saturado** de humo de tabaco. (saturado)
 El televisor tien **transferencias**. (interferencias)
 Hay que sacar una **fotocopia** de la llave. (copia)
 La falda tiene una **obertura** detrás. (abertura)
 Se explicaba mal, no era nada **expeditivo**. (explícito)
 Va a aprender **eureka** porque se va a vivir a Bilbao. (euscara, vascuence)
 Compró una mesa de **fornica**. (formica)
 Le llevó unos **grisantelmos** a su tumba. (crisantemos)
 Los **ventrículos** hablan con la tripa. (ventrílocuos)
 Vive en un chalet **acosado/adobado**. (adosado)
 La piedra **gómez**. (Pómez)
 Lo detuvieron en la calle, le pidieron la documentación y le **cachondearon**. (cachearon)
 Fue elegido por **una nimiedad**. (unanimidad)
 El partido suscitó mucha **expectoración**. (expectación)
 2001 es una película de **ciencia-aflicción**. (ciencia ficción)

Es un tenedor de acero **inolvidable/inexorable**. (inoxidable)
 La impresora láser lleva un cartucho de **tíntez**. (tónor)
 Eso es harina de otro **cantar**. (costal).
 Lo diré claramente, sin **trapujos**. (tapujos).
 Cierta número de españoles están sumidos en **el umbral** de la pobreza. (¿sumidos en un umbral?)
 ¡Vamos, es que se te pone la **cara** de gallina! (carne)

Por Fernando Caamaño

Por **tan** motivo, me he decidido a llamarlo. (tal)
 El convenio es una **petraña**. (patraña)
 Aquí está la **rampla** de lanzamiento. (rampa)
 Te voy a hacer una **preposición**. (proposición)
 Es un defecto **asimático**. (sistemático)
 Te lo digo a **módulo** informativo. (modo)
 Cualquier parecido con la realidad es mera **casuística**. (coincidencia)
 En francés, no es fácil conjugar el **sustantivo** de algunos verbos. (subjuntivo)
 Es terrible la **dispersidad** de los puestos de trabajo. (¿?)

Por Miguel Cid André

Me compré una plancha marca **Ruperta**. (Rowenta)
 Si no sabe llegar, yo le dibujo un **croquer** de la zona. (croquis)
 Tiene un automóvil **Machupichu/Masuichi**. (Mitsubishi)
 Siempre se le **estraperchian** los papeles. (extravían y traspapelan)
 Tengo la tensión muy alta. Soy **supertenso**.
 Usted espere y yo, **entonto-entonto**, voy limpiando. (mientras tanto, entre tanto)
 Oiga, que el aparato no me **descualifica** el Canal Plus.
 ¿Cuándo va a venir el técnico? ¡Es que no me **trifuga** la lavadora!

Por Bea Caínzos

Ese jugador es **oriundo** de Brasil. (oriundo)

Por la gente de Bowne Madrid: Bernardo, Pablo y Paloma.

Y el niño, ¿ya ha soltado el cordón **dominical**? ¿Y **eruta** bien? (umbilical)
 A la menor **inoportunidad**, me cuelo. (oportunidad)
 Me acuerdo mucho de las caras; tengo muy buena **fisonomía**. (fisonomista)
 Voy a poner las flores en un **ánfora/sánfora**. (jarrón)
 Se hizo daño en la columna **del rosal**. (vertebral)
 Voy a freír una **cocletas** para la merienda. (cocretas)
 Esa mujer es tonta, vamos, una **recatada** mental. (retrasada)
 Tú déjame a mí, que yo **voy a mi despacio**. (voy a mi ritmo)
 Le gusta mucho ir de juerga y **estranochar**. (trasnochar)
 A mí, la sopa, me gusta con **torrendos**. (torreznos)
 Tengo toda la ropa de invierno en el **almario**. (armario)
 Se tomó un **yuyú** de fresa. (yogur)
 Con el constipado, le salían muchos **garijos**. (gargajos)

Por Pilar Menéndez

Mi hijo vive en Inglaterra y no se pierde ni un concierto de la Orquesta **Filadélfica** de Londres.
 (Filarmónica)

Por Natalia Cervera

No, si eso se **veníá** venir. (veía)

Por Alfonso Oroz

Le tiraron la puerta abajo, y eso que era **acorazonada** (blindada, acorazada).
 Nunca se había visto en este barrio gente de semejante **cañaña**. (calaña)

Por David Castro de Paz

Servicio de atención al **paciente** de Telefónica. (cliente)
 Antes tenía una línea analógica, pero me han instalado una **vegetal**. (digital)

Por Charo de la Rica

Me he comprado unas medias fantásticas de **Cristo y Dios**. (Christian Dior)

Por Loreto Fernández

Se ha hecho un **leasing** en la cara. (*lifting*, estiramiento)
 Ella estaba separada y se casó en segundas **nuncias**. (nupcias)
 En la televisión siempre cantan en **playboy**. (*playback*)
 Los bomberos no han logrado apagar todos los **escollos** del incendio. (rescoldos; dicho en informativo de TV)

Por Toya Plana

Es un buen bolso, ¿no ves que lleva el **logaritmo** de Loewe? (logotipo)

Por Elena Sotillo

Los **salvaguardos** del coche están sucios. (guardabarros)
 No le llego a la **minilla** de la puerta. (mirilla)
 Me gustaría tener el árbol **ginecológico** de mi familia. (genealógico)
 ¿Prefiere un coche de **gas oil** o de **gas olina**?
 Pídemme un café **nescafeinado**. (Nescafé + descafeinado)
 Hablándote con **franquedad**, no me gusta nada ese chico. (franquza)
 Puso la planta en un **escipiente** precioso. (recipiente)
 Los **nazistas** atacan a los negros con **predisposición** y alevosía. (nazi + racista; premeditación)
 Ese hombre está más colgado que una **una**. (uva)
 Tener una cintura de **ovispa** no es tan **perjudicioso** para tener hijos. (avispa; perjudicial)
 Si estás delgada puedes todas los **milhonjas** que quieras. (milhojas)

Por Elena Pastrana

Alivio el dolor de **estómado** con **bizcarbonato**. (estómago, bicarbonato)
 Como también carezco del **istantín**, tomo muchos **guyures**. (intestino, yogures)

Por Isa Bermejo

Me gustan esos zapatos, pero son muy **repetitivos**. (los tiene mucha gente)
 Cuando la vi en televisión, me quedé **atónico**. (atónito)
 Lo afirmó un testigo **presidencial**. (presencial; oído en noticiario de Radio 5)
 He perdido la **concepción** del tiempo. (noción)

Por Ángel Martínez

Mi hijo se ha comprado el último disco de **Mandi Guason**. (Michael Jackson)
 Señores, esto es el **adebacle**. (la debacle)
 He ido al **confesionario** a comprarme un coche nuevo. (concesionario)

Por José Antonio Millán

Mi dirección electrónica es «fulanito, **algarroba**, compuserve, punto, com». (arroba)
 Tiene más años que **Jerusalén**. (Matusalén)

Por Bernardo Martínez

El supositorio hay que ponérselo por vía **rectoral**. (rectal-anal)
 Toda la escalera está **infectada** de cucarachas. (infestada)
 El bebé ya ha soltado el cordón **dominical**. (umbilical)
 Va a haber que tomar medidas **gástricas**. (drásticas)
 Si quiere alquilar el piso, tendrá que hablar con el **poprietario**. (propietario)
 Voy a comprar un cepillo de dientes y pasta **dentrífica**. (dentífrica)
 Después de fregar voy a limpiar los **calendabros**. (candelabros)
 No lo curaron bien y se le ha **infectado** la herida. (infectado)
 Aquí pondré una mesa de **metraquilato/metaquilatro**. (metacrilato)
 He leído una **siopsis** de la película. (sinopsis, dicho por Sara Montiel)
Ekcétera. (etcétera, habitual en el periodista José M.^a García)
 A este torneo vienen unos **clus** muy importantes. (clubes)

Por Elvira Vega García

Ves a la cocina y hazte un **chambi**. (ve, sandwich)
 ¡Niños, **bajaros** de los **escolumpios**! (bajaos, columpios)
En que no te guste, te lo comes. (aunque)
 El hombre, como el oso, **contra** más feo más hermoso. (cuanto)
 Aunque parezca una **inconcluencia**, tiene sentido. (incongruencia)
Encuanti qui vengas, llama a tu primo. (en cuanto)
 Me he comprado una **furboneta**. (furgoneta)
 De los coches todoterreno, el **Gran Rover** es mi preferido. (Land Rover)
 Pásame las **estijeras**. (tijeras)

El médico me dio una sesión de rayos **láster** y se me quitó el dolor de la rodilla. (rayos láser)
 Estuvimos en París y visitamos la Torre **Infiel**. (Torre Eifel).
 En las elecciones de Estados Unidos han ganado los **conservativos**. (conservadores)
 Nosotros vivimos en un chalé **apareado**. (pareado)
 Iba yo tan elegante, con mi **pisacorbatas**. (pasador)
 Tuve que ir **de exproceso** a comprar comida. (ex profeso)
 Voy a colocar una **fenefa** en la cocina que va a quedar peciosa. (cenefa)

Por Fernando González (Málaga)

Lo que está usted diciendo es mezclar las churras con las **meninas**. (merinas)
 El hombre aquel estaba mezclando el culo con los **témpera**. (témperas)
 Tengo muchas ganas de ir a las playas de **Bohemia**» (Bolonia, Cádiz, España)

Por Teresa García

Tose mucho porque tiene mal un **plumón**. (pulmón)

Por Ana Vidal

El médico le hizo una **biosca**. (biopsia)
 Le pusieron una inyección contra el **tuétano**. (tétanos).

Por Carina Pardavila

En la tienda vendían **impreambles**, para la lluvia. (impermeable)
 Mete las **naftalinas** en la nevera. (nectarinas)

Por Miguel Marañón Ripoll

Es condición **inecuánime** (sine qua non).
 Es un mercado **sifilítico** (filatélico).
 Me he comprado un ordenador con **CD-ROOM/cederrún**. (CD-ROM)
 Ese alcalde no tiene **Indio sin gracia**. (idiosincrasia)
 Trae la **carpetilla** esa, que hay que aplanar esta tierra (apisonadora de marca Caterpillar).
 Se venden **sand wishes** de mortadela. (sándwiches)

Por Ricardo Moya

Es que al ser taxista aquí en Madrid, hago una vida muy **sedimentaria**. (sedentaria)

Por Julio Garay

Después de **entrifugar**, la lavadora no **esnagua**. (centrifugar, desagua)

Por José M.^a Bará Viñas (Pontevedra)

Me compré un ordenador **crónico** de esos. (clónico)

Por Zuriñe Areta (Bruselas)

Me suspendieron el examen por mal **expresamiento**. (oído a una estudiante de Ciencias Políticas)
 Me gusta esa discoteca porque tiene sillones **psicológicos**. (psicodélicos).
 Fulanito se ha librado de la **mili** porque ha sido **excelente** de cupo. (excedente)
 La gente hace las cosas a su **verde bedrío**. (libre albedrío)

Por María José Hernández Weigand

Mi marido tiene una lesión en la **espina del rosal**. (espina dorsal)
 Vengo a que le ponga al niño la **antibritánica**. (vacuna antitetánica)
 Póngale la vacuna del **tuétano**. (tétanos)
 Podrá tomar un revuelto de **champiñones salvajes** (revuelto de setas silvestres; tomado de una traducción)

Por Candela Peña

De postre, me gustan los **goyures de cemadonia**. (yogures de macedonia)
 Voy a poner la **valadora**. (lavadora)
 Me he comprado un bolso de **Vittorio & Moschino**. (Vittorio y Luchino)
 En Cataluña toman mucha **escardichada**. (esqueixada)
 Póngame un plato de **serbia/serpia**. (jibia + sepia)

Por Ernesto Alterio

Me compré unos **carsoncillo** largos. (calzoncillos)

Por Ginés García Millán

Esta casa es **inhabitable**. (inhabitable)
 El médico le recetó unos **suspensorios**. (supositorios)
 Mete las botellas en el **fegorrífico**. (frigorífico)
 Ahora escribo con **polígrafo**. (bolígrafo)
 Esa cuestión está fuera de **contorno**. (contexto)
 Me compré un coche verde **mentalizado** en el **confesionario**. (metalizado, concesionario)
 Es una película de llorar, muy **semental**. (sentimental)

Por M.^a Paz Bolaño

El alumno está en la **jaula**. (aula)
 Ha dejado la tapa **matemáticamente** cerrada. (herméticamente)
 Es una mujer algo **pérfula**. (superflua)
 En el jardín tiene una **gran-bombilla** preciosa. (buganvilla)

Por Daniel Castillo

Mi hijo le ha comprado un **cencerrón** al ordenador. (CD-ROM)
 Yo soy **estereosexual**. (heterosexual)
 Le extendieron un **santificado** en el ministerio. (certificado)
 Lo ingresaron en el hospital con un **cóloco apático**, pero también tenía **cibroma**. (cólico hepático, fibroma)
 Al precio hay que añadirle el **oliva**. (IVA)

Por Antonio Calvo Roy

La ballena es un animal **aguático**. (acuático)
 Las aguas están **embalsamadas** en el pantano. (embalsadas)
 Los locutores, mientras narramos, hacemos la **fotosíntesis** de la jugada. (síntesis; oído a un locutor deportivo)
 Siempre cumplió su palabra, siempre **soliviantó** sus compromisos hasta el final. (¿?)

Por Jordi Mercader Bascón y amigos

Se me atascó la **cribillera** del pantalón. (cremallera)
 Es una bombilla de 15 **ampilios**. (amperios)

Por Guillermo Guisado (Tokio)

Como tenían hambre, fueron a una **picucheria** o un **bruguer** de esos. (pizzería, hamburguesería)
 No veas como corrimos en el metro para coger el **trasburdo**. (transbordo)

Por Yannick García (Barcelona)

Esta falda la he **amortiguado** mucho; la tengo desde hace años. (amortizado)

Por Manuel López Chicharro

Voy a ver a mi cuñado, que lo han operado de la **presta**. (próstata)
 Te lo hago, pero que no sirva **sin** precedente. (de)
 Ella se fue allí directamente, **exprocesa**. (ex profesora)

Por Gema García (Jaén)

Te voy a pegar una **samanta palos**. (somanta)
 Tomo **asteroides** para ganar músculo. (esteroide)
 Su madre le hizo una **transfusión** bancaria. (transferencia)
 Se hacen bocadillos de salchichas para estudiantes calientes. (¿bocadillos calientes? ;visto en Jaén)

Por Roger Pons (Barcelona)

La colcha lleva el **emblegrama** del Barcelona. (escudo; emblema + anagrama)

Por José Prieto Marugán

Se hizo una **luxión** en el hombro. (luxación)

Por María Jesús Requejo (Manzanares)

¿No querrá unas **orejas** de limpieza? (horejas)

Por Marta Caballero

A este tubo fluorescente no le funciona la **lactancia**. (reactancia)

Por Alejandro Pareja

Vendo **jerseles**. (jerseys)

Por Javier Perdiz (Orense)

Hay una reunión de la **comodidad** de vecinos. (comunidad)

Cometí un **horror**. (error)

Hay que saber **consistir** con eso. (convivir)

Mientras mi mujer está en el **micrófono**, yo, de cubatas. (quirófano)

Esto es una infección por **necrobios**. (microbios)

Se hospedaron en un **embergue**. (albergue)

En verano, usan mucho la **fobiak**. (zodiac)

Para ir al monte, llevo el **Gran Roble**. (Land Rover)

Por Jorge Tomé (Sevilla)

Se le atascó la **sinterna** del baño. (cisterna)

El escape de gas provocó un **explotío** enorme. (explosión)

Retroese un poco para que te quepa el cohe. (retrocede)

Está en la cama, **empotrá**. (postrada)

Tengo casete y **compardín**. (compact disc)

Por Mofa e Befa

Me costó un **huevo** de la cara. (ojo)

No te vayas por los **perros** de Úbeda. (cerros)

El hecho de la cosa en sí es éste. (¿?)

De Esperanza Martínez (alias Boni)

Son **termofloritos**, mitad macho, mitad hembra. (hermafroditas)

En verano vienen todos los **almorranas** a bucear en el muelle. (hombres rana; oído en gallego en Malpica)

Por Patricia Fdez. de Trocóniz

De postre, tenemos **coster**, vamos, «eso» de frutas con **alníbar**. (cóctel, almíbar)

Por Fernando Lázaro Carreter (tomado de su libro «El dardo en la palabra»)

Nota: la mayoría de estas frases fueron tomadas, a su vez, de medios de comunicación, es decir, de boca o letra de periodistas.

El informe tal vez no reciba el **respaldarazo** del Ministerior de Sanidad. (respaldo + espaldarazo)

El entrenador le había ordenado el **regadío** del campo. (riego)

Los aficionados se desplazaron para presenciar el encuentro **en directo**. (en diferido sería difícil)

Hoy habrá huelga de Metro, como Vds. habrán **memorizado**. (¿recordarán?)

A Aznar se le ha **restado** una hernia *descomunal*. (quitado)

A veces se puede **premonizar** que el torero va a resultar cogido. (presentir)

El presidente del club lo puso de **chúpate dómine**. (chupa de dómine)

Está muy amarillo; debe de tener **tiricia**. (ictericia)

Los cabezas rapadas le **propiciaron** una paliza. (propinaron)

Le dieron un paliza con **palos de hierro**. (¿serían de golf?)

Los asistentes **irrumplieron** en aplausos. (prorrumpieron)

Los técnicos hicieron lo **indeseable** para resolverlo. (indecible)

El toro **profirió** una herida al matador. (¿infligir?)

Es un hecho **anacrónico**: la etapa de montaña se disputará al esprín. (¿nunca visto?, ¿inédito?)

No hay **indicios de evidencias**. (¿?)

La **presunta** víctima presentaba tres puñaladas en la espalda. (sin comentarios)

Mens sana in corpore inseputo. (sano)

Fulano es el **alma pater** del periódico. (sin comentarios)

Soy cristiano, pero no quiero **prevalecerme** de ello. (prevalerme)

Claro que uno puede suicidarse por cualquier **tema**. (¿problema?, ¿asignatura?)

El concejal ordenó parar la obra **cautelosamente**. (cauteladamente)

Se sumió en la **claustrofobia** del ascensor. (¿se metió en el ascensor?)

Entre los grupos de riesgo del sida, los homosexuales son los más **favorecidos**. (¿afectados?)

El Real Madrid mantendrá un **duelo a duelo** con el Eindhoven. (mano a mano)

Se quedaron todos **en un vilo**. (en vilo + corazón en un puño)

Espartaco nos ha puesto **los vellos** de punta. (sin comentarios)

El atleta hizo un número **circuense**. (circense)

En el atraco al banco, los ladrones **recaudaron** diez millones de pesetas. (¿serían de Hacienda?)

Salen al ruedo los caballos, con la **cabeza vendada en cuanto a los ojos se refiere**. (ojos vendados)

Por Joel Joan y Mónica Glaenzel

No te metas en camisas de once **balas**. (varas)

Ponle **kénsun** a la carne. (ketchup)
 ¿Has leído el artículo de **Harold** Tecglen? (Haro)
 Los **testículos** de **Checová**. (testigos, Jehová)
 Me mandó un **imén**. (*email*; mensaje electrónico)
 Con el calor, le dio una **liposomia**. (lipotimia)
 Le pusieron la **pildoral** al parir. (anestesia epidural)

Por Andrés Cáceres

Sr. alférez, ¿puedo ir a mear?; me duele la **vagina**. (vejiga)
 Ese tipo es **homosexual**. (homosexual)

Por Iñaki Laria

Necesito un junta **gotica**. (tórica)
 Vamos a poner en marcha el **compresor**. (compresor)

Por Lucía y Manuel Rodríguez.

Estoy haciendo un régimen que me voy a quedar hecha una **sífilis**. (sílfide)
 Tengo prisa porque tengo el coche aparcado en **descarga y descarga**. (zona de carga y descarga)
 Hay que consultar el diccionario de la **Gran** Academia de la Lengua. (Real)
 Esa pregunta es muy **pertinaz**. (oportuna)
 Han robado en mi casa, y por eso voy a poner rayos **infla-rojos**. (infrarrojos)
 Mañana voy al médico a que me haga un **escaléxtric**. (escáner)
 Si esto sigue así habrá que tomar medidas **escépticas**. (excepcionales)
 Voy a instalar el **Windsor** 95. (Windows)
 Tengo una hernia **griscal**. (discal)
 Esta traducción es muy **literaria**. (literal)
 Había un grupo de gente coreando **insignias**. (consignas)
 Lo que hay encima del salmón son **alpujarras**. (alcaparras)
 Tenía muchas deudas pero **escabullí** el bulto. (escurrí)
 Eres mala como **ella** sola. (tú)
 Tenía los pies grandes [...], o sea, era el **antídoto** de un bailarín. (¿contrario?; dicho por Antonio Gades)
 Pues claro, **por supuestamente** que lo haría. (Maribel Sanz, modelo)
 Ese tipo no me **aspira** ninguna confianza. (inspira)

Sin explicación aparente

Por la idolatría que le aportaba a mi marido, a posteriori aborté. (Oído en «Lo que necesitas es amor».)
 Estas zapatillas están maldecidas, digo **maldichas**.
 Puedes hacer una frase a tu **antojo y semejanza**.
 El **modus operandi** del mando del horno es el siguiente.
 Al entrar en el coche, se me cayeron las gafas y se quedaron **adyacentes** a la rueda. Lo malo es que, como no las había visto, al dar marcha atrás, las **violenté**.
 La palabra carisma procede de cara, por supuesto.

Por Leandro Vázquez

Ayer fui a la **finaz**. (FNAC, tienda de Madrid)
 Ponte las zapatillas de **Rebocopz**. (Reebok, marca deportiva)
 Porque yo, **egoísticamente** hablando... (egoístamente)

Por Joseba Sustacha

No le dolió el parto porque le pusieron anestesia **pendular**. (epidural)
 Fui al dentista y me dijo que tenía **pedorrera**. (piorrea)
 Por favor, déme una caja de aspirinas **fluorescentes**. (efervescentes)

Por Pablo Tusset (BCN)

Me gustan los cuadros **sub-realistas**. (surrealistas)

Por Mònica Reig

Va de retro, Satanás. (*vade retro*, *Sátana*)

Por Helena Tirado

Instalaron unos **andamios** empotrados. (armarios)

Por Francisco X. Lorenzo

Me gustaría ir al **Berunjen**. (museo Guggenheim)

Por Juanjo Arevalillo

Sangraba mucho por la nariz y me han puesto **anticongelante**. (coagulante)
 A Puri, la vecina, la han operado de la **basílica del Pilar**. (vesícula biliar)
 Mi hijo le dio a otro niño de su clase un golpe de **carácter**. (kárate)
 Dame una película del **Chinorris**. (Chuck Norris)
 Es todo un **lechado** de virtudes. (dechado)
 Vi un documental buenísimo sobre el buitre **leonardo**. (leonado)
 Me han estado dando **micoterapia**. (quimioterapia)
 No **tragiverses** las cosas. (tergiverses)
 Esto es **bocata de cardenale**. (*boccato di cardinale*)
 Os voy a presentar a una **figura** de la música. (figura; dicho por el músico Raimundo Amador en televisión)
 Me ha dicho el oculista que tengo **idolatrías**. (dioptrías)
 Lo he dicho con **consentimiento** de causa. (conocimiento; dicho por Lolita Flores)
 Mi mujer ha tenido un embarazo **utópico**. (ectópico)
 Quiero una mesa de **melanina**. (melamina)
 Dame un tablero de dos metros de **anchor**. (anchura)
 Al niño lo han operado del **cerpucio**. (prepucio)
 De arriba abajo o **vi cerveza**. (viceversa)
 Me **desatornillo** de risa. (desternillo)
 Vaya **menunjes** que me dieron. (mejunjes)
 Va a ser un niño, porque lo ha visto el médico en la **ecología**. (dicho por Laura Valenzuela)
 A mí me gustan las casas con muchos **regocijos**. (recovecos)
 La han operado de **carcoma** en un ojo. (glaucoma).

Por Adelaida Rey y Francisco Castro

Tenía tanta hambre que me **avalanché** sobre el plato. (abalancé)
 A los hechos me **repito**. (remito)
 Él se agarra a un clavo **hirviendo**. (ardiendo)

Por Amparo Larrañaga

Hay huelga de autobuses de la **peripeicia** de Madrid. (periferia)
 ¡Tírate por el **rampolín!** (trampolín)

Por Silvia Fernández y Jesús Iglesias

Dame una lata de tomates **torturados**. (triturados)
 La enfermedad lo dejó **empotrao** en la cama. (postrado)

Por Victoria Esteban

La diferencia es que yo soy realista y tú **ilusionista**. (¿ilusorio + ilusionado + optimista?)
 Me han dado el **liquidito** y me han largado. (finiquito+liquidación)
 Es mejor así, te dan el piso **difuminado** y lo distribuyes tú como quieres. (diáfano)
 El tocólogo dijo que si fuera múltipara no lo habría notado, pero como soy **paupérrima**... (primípara)
 Yo, en verano, le compro a cada niño un par de **frepelis** y a tirar. (Fred Perry, nikis)
 No, si esa tela es muy buena, pero ojo que **blinca** de las dos mil. (brinca, sobrepasa)
 Pero, ¡qué dices!, me dejas de una **piedra**. (de una pieza)
 Déjalos, están en plan cariñoso y se han subido a **darse** un polvo. (evidentemente, *echarse*; mi madre)
 —¿Qué hay de comer? —**Esparretes y cilindro**. (espaguetis y redondo)
Aquí, la cuñada de **aquí**. (una presentación en Toledo)
 Entraron Juan y Ricardo **respectivamente**. (texto de un original)
 Un funeral **corpore y insepulto**. (revista Lecturas)
 Hay una especie de **creencias orales** difíciles de mantener por escrito... (Assumpta Serna)
 ... una bronca que hará **tintinear** los cimientos. (temblar; Assumpta Serna)
 El actor tendrá que revestirse de una fina capa **transparente** de **insolación** selectiva. (aislamiento, para concentrarse; Assumpta Serna)
 El actor adquiere con su personaje una **irradiación colectiva**. (Assumpta Serna)
 Desde mi parto de **algas**, me duele cuando mi marido me administra el sacramento del matrimonio. (nalgas)

Por Enrique Picotto

Hay que defender los derechos a **capa y ultranza**. (capa y espada; un periodista en Radio Exterior)

Por Celia y Rafa Sánchez

Qué ruido hacen los de las carreteras con las **apisotonadoras**. (apisonadoras)
 El ayuntamiento tiene unas **escalerinatas** delante. (escaleras + escalinata)

Por Etca (Venezuela)

Las puérperas deben lavarse con **pongamongato**. (permanganato de sodio)

Por Juan Manuel García Ruiz (Cuenca)

El médico le dijo que se hiciera **disfrute vaginal**. (frontis vaginal)

Por Carmela Gómez Castelao

Este presupuesto se puede **alicatar** bastante. (aquilatar)

Por Miguel Ángel López

¡A ver si os **esgrimís** el cerebro! (exprimís; Ana Obregón a los periodistas)

Por Miguel Ángel Vázquez

Tengo que hacerme un análisis de la **blasfemia**. (¿astenia, anemia?)

Por Ana y Javier R.T.

Tenía interferencias en el teléfono **inimbrádico**. (inalámbrico)

Por Pedro Bueno Velasco

¿Tienen relojes de esos... **genitales**? (digitales)

Por Nekane Goenaga

Por favor, déme un frasco grande de **locutorio**. (colutorio)

Se puso como un **asterisco**. (basilisco)

Sí, sí, pides un préstamo al banco, pero hasta que lo **amortiguas**... (amortizas)

Por Juana Burusco (Pamplona)

El hombre iba en **hija** de ruedas. (silla)

Lo hizo con mucho **contimiento**. (conocimiento + sentimiento)

Esas viejas **medolías**. (melodías)

Tengo una **presentición** al respecto. (presentimiento + intuición)

Por Paco J. Díaz

Ese chico es muy generoso, es muy **dauidoso**. (dadivoso)

Me voy a comprar al **Díaz**. (supermercado DIA%)

Ese animal que tiene un cuerno en la frente es un **nicornio**. (¡rinoceronte!)

Por Francisco González

¡Es que Benito tiene una **temperatura**! (temperamento)

Por Alfonso Rosell

A mí no me gustan los ascensores porque me dan **gastrofobia**. (¿claustrofobia + gases?)

Metió la comida en un **supermán**. (tupperware)

Por Manuel Núñez Singala

Cría cuervos... y te comerán los **gusanos**. (ojos)

Ha muerto **Elvira** Gandhi. (Indira)

El rey se rompió un brazo esquiando pero ya está en el palacio de la **Cazuela**. (Zarzuela)

Eso se lo cuentas tú a Rita la **Encantadora**. (bailaora)

Por Federico García y Bettina

Vendo **gualmans** a 3995 pesetas. (walkmans)

¿Sabes dónde esta la calle **Carta Ajena**? (Cartagena)

¡Ay, que me caigo! Esta silla está mal **atornicada**. (atornillada)

Yo, antes de morir de mala manera, prefiero que me **autenasien**. (¿anestesia + eutanasia?)

El cuadro lo pintó **Tululo III**. (Toulouse-Lautrec)

Lenning era comunista. (Lenin)

Tus apuntes me vienen que ni **ad hoc**. (¿al pelo?)

Por Alberto Barral Rivadulla, alias Cocoliso Mc Grown

Mi perro es **starksy** siberiano y le puse un **microfilm** en la oreja. (husky, microchip)

Mi padre pagó mi **mula** y puedo comer carne todo el año. (bula papal)

Por Alejandro Fernández Cernuda

Eso no **se me duce**. (me seduce)

Por Esther Santiago

Albornoc a 1500. (albornoz; visto en Las Palmas)

Por Antonio Pérez (Cuenca)

Esa iglesia es de la época **vendaval**. (medieval)

Veranean en un **veraneario**. (balneario)

Por Martín Suevos Tell

Ayer iba mi hija en el coche y casi se cae en un **sobacón**. (socavón)

Estoy arreglando lo del **suicidio** de mi marido. (subsidio)

Por M.^a Luisa González Díaz

En casa tomamos los helados en un **cuéncano**. (cuenco)

Lo había preparado ex **proceso**. (ex profeso)

Llegó el invitado en **olor** de multitud. (loor)

Una mujer tenía «la enfermedad ésa, la de los hombres... la **cojontivitis**». (conjuntivitis)

Por Pedro Gómez

Tiene mayor **cundimiento**... (leído en un botella de detergente Mistol)

Por Pepe Llorens

En el Vaticano nos fuimos a ver la Capilla **Cristina**. (Sixtina)

Lo que mas me gusto de Milán fue el **Gnomo**. (Duomo)

Vendo **guanma** con radio. (walkman; escrito en una tienda de electrodomésticos)

Se dedica a estudiar los volcanes: es **teslogo**. (¿?)

Por Sonia García

El médico me ha recetado unos **automáticos**. (antibióticos)

Recoge esos **archiperres**. (trastos)

El coche de la boda fue una **pitusina**. (limusina)

Veraile. (míralo)

Ve haciendo esto y **melanto** yo hago otra cosa. (mientras tanto)

Por Pablo Pereira

Me ha salido un **anzuelo** en un ojo. (orzuelo)

En este tipo de enfermedades, lo peor son las **escuelas**. (secuelas)

Voy a **embacunar** a mi hijo. (vacunar)

Puedes creerme, es **veredicto** lo que te digo. (verídico)

Fumar es **prejudicial** para la salud. (perjudicial)

Antes de tomarme la medicina, me leí el **propuesto**. (prospecto)

Me ha dicho el médico que tengo alto el ácido **bórico**. (ácido úrico)

Perdone que le **disculpe**, quisiera hacer un **conciso**. (dicho por Maribel Verdú)

Por Paco Torrecilla

Voy a ver la serie del **tío Quijás**. (Starsky & Hutch)

Aquello fue un desastre, una **catatombe**. (hecatombe)

Por Nico Knapp

Me da masajes un **quiroplástico**. (quioprático).

La resonancia abierta es muy buena para los que padecemos de **gastrofobia**. (claustrofobia).

Por VLAGUNIL

Hay que **abstenerse** a las consecuencias. (atenerse)

Se abrió la **capa** de los sesos con la pistola. (tapa)

Surgió de **improvisto**. (improvisó)

Actuaba de manera **subconsciente**. (inconsciente)

Siempre anda a **tientas** y barrancas. (trancas)

Le mandó la **santificada** para que llegara. (certificada)

Échale valor, tienes que coger el toro por las **partes**. (cuernos)

Siempre se debe conceder el beneficio de **una muda**. (la duda)

No puedes confundir el **toro** con las partes. (todo)

Todo lo que le digas se lo cree a pies **puntillas**. (juntillas)

Cuando pasa mucho tiempo sin beber, tiene **colirium** tremens. (delirium)

Yo, por si acaso, me **curbro** en salud. (curarse)
 Ándate con ojo, es mejor **curarse** las espaldas. (cubrirse)
 El motorista forzó mucho y se dejó la piel en el **pellejo**. (terreno)
 Le diagnosticaron una **desclasificación** ósea. (descalcificación)
 Siempre andan con discusiones **vicentinas**. (bizantinas)
 Hay que se precavido, no pueden echarse las **manzanas** al vuelo. (campanas)
 Tranquilo, no caerá en saco **rojo**. (roto)
 Cada día descubren más escándalos de **corrosión**. (corrupción)
 Eso está cerca, a la **puerta** de la esquina. (vuelta)
 Digas lo que le digas, hace caso **sumiso**. (omiso)
 Voy al médico, a hacerme un **cacheo**. (*chequeo*; revisión médica)
 Parece que tiene una **instrucción** arterial. (obstrucción)
 Su lengua **matriz** es el español. (materna)
 No lo compliques, no **líes** el rizo. (rizar)
 Tiene que cundir la calma; debemos limar **las perezas**. (asperezas)
 Al administrar la anestesia, perdió algo de líquido **cefaloterráqueo**. (cefalorraquídeo)
 Estos son los **gases** del oficio. (gajes)
 No marees la **pelota**. (perdíz)
 Me dijo el médico que me vendría bien un **mensaje** lumbar. (masaje)
 Llegó al estreno en una **mimosina**. (limusina)
 El tipo no da ni un **clavo** al agua. (palo)
 Le implantaron un **pasapasos**. (marcapasos)
 Esos tiempos ya han pasado a la **prosperidad**. (posteridad)
 No puedes pedirle peras al **horno**. (a un olmo)
 Agarra la puerta por el **pómulo**. (pomo)
 No debe ponerse en tela de **juego**. (juicio)
 Puso los pies en **polvo rosa**. (polverosa)
 Cuando me lo dijo, me quedé **plasmado**. (pasmado)
 Lo utilizaron como **cabecilla** de Indias. (¿conejiillo + cabeza de turco?)
 Mi cuñada es el espíritu de la **contrariedad**. (contradicción)
 Yo hago todo lo que sea **neceser**. (¿menester + necesario?)
 Este asunto es raro, me **suená** a chamusquina. (oler)
 Todo tipo de sucesos **rocanrolescos**. (rocambolescos)
 En el ejército sudarás la **tinta gorda**. (¿gota gorda + tinta?)
 No está la cosa boyante, es época de vacas **flojas**. (flacas)

Por Morty Weisselberg

Dame cualquiera, me es **impertinente**. (indiferente)

Por Tomás del Rey

¡Vete a freír **gárgaras!** (freír espárragos + hacer gárgaras)

Ya verás cuando le envíen a Sadam **Joselín** unos cuantos **bombacazarderos**... (Hussein; cazabombarderos)

Lleva un vestido de **cierto pelo**. (terciopelo)

Estaba en el **San Juan** de mi casa. (zagúan)

Trae el **mango** a distancia. (mando)

Por Francisca Fernández

La **completitud** del formulario (o sea, que estén todos los datos; dicho por un abogado)

Por Cristina Marinero

En la conferencia proyecté unas **vías positivas**. (diapositivas)

Por Tirs Abril Se fue de viaje de novios a las **Chinchillas**. (Seychelles)

Por Milly Suazo

Manuel dijo que le dolía el **clítoris**. (cóccix)

Ese niño no se porta bien, es **imperactivo**. (hiperactivo)

Por Javier Ferrer

¡Estoy harta de que me vengas siempre con la misma **cantina!** (cantinela).

Yo, de este tema prefiero no hablar, es tema **vudú**. (tabú).

Anecdotario

A la vista de las anécdotas que me contaron y escribieron, he creído conveniente incluir este anecdotario tan castizo y tan nuestro... Insisto: estas anécdotas son TODAS reales. La realidad supera la ficción, como podréis comprobar.

La mujer *despistada*. Galicia negra...

Por José Pujalte Vidal

El año pasado se requirió la presencia del médico rural que ejercía en la zona de Villagarcía de Arosa (Pontevedra, Galicia). Varios familiares llegaron a la consulta del médico diciendo que la abuela «no atendía a razones» y «que estaba *despistada* y muy rara». Al llegar a la casa, la anciana estaba postrada en el suelo con los ojos abiertos como platos. El médico comprobó sus constantes vitales y confirmó a la familia que lo que le ocurría a la «abuela» era que había fallecido (muy plácidamente, eso sí).

Abre la boca y no protestes, Manolo

El mismo galeno atendió en cierta ocasión a un señor que tenía una dolencia (no recuerdo cuál). Éste acudió con su esposa a la consulta y, como buena gallega, la señora era la que se encargaba de hablar y contarle todos los padecimientos al médico. El médico examinó al paciente y le extendió una receta que ponía algo así como:

— «*Medicamento tal y cual*: una pastilla al día con 2 o 3 galletas».

Como el medicamento era muy fuerte, el médico le indicó que debía tomarlo con dos o tres galletas para que no afectase mucho al estómago. No había pasado ni 24 horas y la señora ya lo estaba telefoneando. Esto fue lo que le dijo al médico: «Mi marido aguanta hasta 45 galletas, pero a partir de ahí ya no le entran más, no hay manera, doctor». Obviamente, el doctor debió acentuar la letra «o» en su receta para evitar malentendidos, pues la señora se gastó su dinerito en comprar varias cajas de galletas y se obstinaba en administrarle al marido 203 galletas...

Dialectos

Por Rafael Sánchez (ME&TA Dream Team)

Nota: aquí va una retahíla de palabras dichas por alguna gente de mi región, en Andalucía.

Cuando llevo a los niños a la *guarduría* por la mañana, me paro en una *gabina* a llamar por teléfono a ver si me han arreglado la *cremellera* del pantalón. El tejido del cual están formadas las orejas es el *cartígal*. Colón se fue a América en 3 *calaberas*. Los ramos de flores suelen llevar *radiólogos* (gladiolos). Cuando hay que denunciar a alguien, se dice que se le va a llevar al *jujao* (juzgado). Mi prima estuvo enferma porque le dio una *infesión en er caño lorín* (infección de orina); después de todo, resulta que tenía *diabetis* (también llamada *tener el orín dulce*). Si ocurre algo a causa del comportamiento de una persona, se le denomina *culpante/a* de lo sucedido (por ejemplo, el marido es el *culpante* de que haya tenido el *arborto*), porque un día le puso un *positorio* y una caja de *indiciones bebías* (ampollas). ¿Habéis visto alguna vez una *salamarquesa* (salamanquesa)? En Andalucía se comen *senahorias* en vinagre y, de postre, *mondarinas* y *peros* (manzanas golden).

Paloma de la Cruz (ME&TA Dream Team)

Al padre de una vecina lo operaron de la próstata y, al preguntar mi madre si habían utilizado anestesia general, la esposa contestó: *No lo han dormido, se lo han hecho por la vagina*. (¡?)

Géiser glótico

Por Javier Ruiz

Un paciente acudió al doctor para decirle que la pastilla que le había recetado no había quien se la tragara. «Cada vez que me tomo una es que me ahogo y empiezo a echar espuma por la boca», decía el paciente. La pastilla era Redoxon (una pastilla efervescente) y el buen señor se la tragaba entera y luego bebía un poco de agua para ayudar a bajarla...

Justicia marinera

Por Francisco X. Lorenzo

La madre de un amigo mío se irrita mucho cuando ve una película doblada en castellano y no traducen los nombres de los hoteles ni ponen «los cartelitos» (subtítulos) que indiquen el significado de las cosas. En cierta ocasión, viendo un largometraje estadounidense, una pareja, formada por un *marine* norteamericano y una jovez cantante se casaban y se despedían de la familia en un automóvil del que colgaban, por su parte trasera, latas, globos y un gran cartel en el que podía leerse: «JUST MARRIED». La madre de mi amigo Fran tradujo aquello sin problemas: «Ah, claro, ya lo entiendo: *jus márrie*, justicia marinera».

Crecepelos en la lengua

Por Toño

He vendido de todo en esta vida y hace unos años vendía productos de estética y peluquería. Me pasaba todo el día de peluquería en peluquería vendiendo desde cepillos hasta champús pasando por cremas desfoliantes con *provitaminas activas* (sic). En cierta ocasión me tocó vender un crecepelelo que se suministraba en una caja con 10 ampollas de cristal.

A los dos meses de comenzar a venderlo, visité una peluquería para comprobar la eficacia del producto.

— ¿Qué tal Manolo? ¿Están contentos los clientes con el crecepelelo?

— Buenoooo, contentísimos (respondió el dueño de la peluquería). Eso sí, se me quejan todos del mal sabor.

Consumo policial

Por Álvaro Ibañez

En cierta ocasión, el portavoz de la policía de un pueblo cercano a Madrid relató a unos periodistas radiofónicos ciertos hechos acaecidos en la localidad y la actuación de la policía en el caso. Éste es el extracto de los más «impresionante»:

— «...y cuando los pocos policías que quedan de guardia llegan al lugar del crimen, el hecho ya se ha **consumido** como le cuento.»

Medicamento navideño

Por Jordi Mondragón

El *Diazepan* es un medicamento y mi esposa trabaja en la Cárcel Modelo de Barcelona y, a veces, oye a los reclusos cosas como ésta:

— «Señorita, déme una pastilla de mazapán».

Ambulatorio médico stories

Por Enrique Pareja

Las siguientes son frases dichas por pacientes en consultas médicas y que huelga comentar. Sólo he añadido entre paréntesis la equivalencia en castellano de la terrible enfermedad que parecen padecer algunos (la mayoría proceden del ilustre médico Enrique Pareja):

1) «Una amiga mía estaba enferma, tenía el *topo-matoso*, un bicho que la iba comiendo por dentro» (*topo matoso* = toxoplasmosis).

2) Descripción que hace una señora de la luxación congénita de la cabeza del fémur de su hijo: «Es que mi niño nació con una deformidad y no le llegan los pies al suelo...»

3) Una vez vino un señor a contarme que «le sudaba más un sobaco que el otro» (sic); otro a decirme «que cuando bebía mucho alcohol al día siguiente le dolía la cabeza», otra «que tenía la tensión tan alta que tenía la mínima por encima de la máxima» (lo juro). También he oído varias veces la expresión «es que cuando mi marido me administra el matrimonio...» etcétera.

¡Vasta ya!

Enrique vio en cierta ocasión esta pintada en Galicia (donde el eucalipto, una especie foránea, está *invadiendo* progresivamente el hábitat de otras especies arbóreas):

— «¡Basta, no más ucalitos!»

Embutido nacional

En Cádiz, España (también conocido como *Caí*) el *chopped pork* es conocido como *soperpó* (escritura fonética gaditana) y por *Chopin* (la suegra de Tomás Cano, en honor al compositor). Enrique lo vio anunciado en una tienda escrito como *SOPER*. Por cierto, el *corned beef* se llama *carneconbí*.

Vestida para matar

De las mejores para mi gusto es la de un señor que llegó a urgencias y le tuvieron que hacer unas radiografías. Le pidieron que pasara al cuartito a cambiarse (el vestuario, más conocido en el argot como «el toril») con instrucciones concretas:

— «Pase allí, quítese todo menos los calzoncillos, póngase la bata que hay colgada y salga».
Cuando estaba dentro el paciente, éste pregunta (a voces):

— «¡Oigaaaa...! ¡Y esta bata como se poneeee?»

(Era una antigua, de las de atar por la espalda). La respuesta, también a voces:

— «Póngasela como un camareroo...»

Bueno, pues el buen hombre salió en calzoncillos... y con la bata doblada y puesta encima del brazo.

Ortografía costera

Por Manuel Mata

Esta es la lista de raciones de comida del bar «El caballo negro», ubicado junto a mi casa de Fuengirola (Málaga, España) que, como veréis, no tiene desperdicio:

Ensalada mista
 Planshita
 Entrecol a la pimienta
 Esgalope de ternera
 Amburguesa completa
 Sanwchis (con varios tachones, debajo: «chaguis» y «sanguis»)
 Seranito completo
 Plato patata
 Gamba
 Gamba al pilpi
 Caramales
 Caramalito (¡¡por supuesto!)
 Pimientos de piquillos

Formación del plural

Por Bea Otero

Mi madre tiene muy claro cuántas son dos y dos. Para ella, esos pañuelitos de papel que lleva en el bolso son «los clines» (Kleenex™) y, claro está, cuando se refiere a un pañuelito, ella dice «un clín». Así que sería 1 clín, 2 clines, 3 clines...

Ambientes de droga

Por María Pujalte

Estaba en una tienda y no pude evitar oír a dos mujeres mayores que estaban *dándole un repaso* a la actualidad político-social española. Refiriéndose a un local de moda entre los jóvenes (música alta, melenas, tatuajes, etc.) una de ellas dijo:

— «¡¡Buenoooo, el otro día pasé por allí... y mira, tenían la puerta abierta y salía un pestazo a heroína...!!»

También oí en un chiringuito playero de Galicia como una madre le decía a su hijo durante el almuerzo (y no estaba de broma, eh):

— «Jonathan, como no te comas eso, te clavo el tenedor en los intestinos...»

O esta otra de una madre a su hijo en una piscina municipal:

— «¡¡Roberto, como te ahogues, te mato, eh!!»

Anglicismos con solera

Por Tomás Cano.

En un lugar de Córdoba de cuyo nombre mejor no nos acordamos, uno de los extras que el servicio hotelero proporcionaba gratuitamente (además del olor de la cocina en la habitación y los quejios del sobrino del duaño en el «typical flamenco tablao» de la planta baja) era el servicio de aparcamiento, que se ofrecía a los distinguidos huéspedes con un cartel pintado a rotulador que decía «Hay parkis».

Cataplasmas de vaselina

Una enfermera amiga mía estuvo destinada durante algún tiempo en pueblos de la Alcarria profunda. En una ocasión, una de sus pacientes, de avanzada edad, se quejó de que el tratamiento que le había recetado contra sus dolores de rodilla no le producía ninguna mejoría. Al preguntar si se había puesto los supositorios, la mujer, muy ofendida, se apresuró a demostrar que los había utilizado: se levantó la falda y mostró, sujetado con una tirita a la rodilla, un supositorio fundido...

¡Toma y toma!

La misma enfermera nos contó que en más de una ocasión sus pacientes después de una caída mostraban unos «tomatomas» (por «hematomas») muy preocupantes.

Efestos secundarios

En cuanto a los medicamentos, se alcanza una sublimación del significado real de la palabra

«contraindicación». A mi suegra el riesgo de combinar medicamentos le parece una «contradicción».

Hortografía

Por *Antonio Ruiz Domingo*

Estaba yo trabajando en la construcción de un gasoducto en Asturias, de jefe de obra, y una tarde al revisar los partes del trabajo del día leo con asombro el de una capataz que decía «TRABAJANDO EN CANGAS». Inmediatamente se nos pusieron los pelos de punta y los congojos en el cuello, pues la obra no llegaba a tocar el pueblo de Cangas. Nos pusimos todo el equipo a buscar el lugar del desastre, convencidos de que por algún error de topografía las máquinas habían entrado en el pueblo.

Ya era de noche y no vimos nada. A la mañana siguiente, en cuanto llega el capataz le pido explicaciones, y me contesta: «Paice mentira que siendo usted ingeniero no sepa leer: aquí pone TRABAJANDO EN ZANJAS» o sea, zanjas escrito con C y con G.

Gallegos al poder

Por *Fernando Pujalte*

Hace poco hubo una reunión de presidentes de clubes de fútbol (que si bajaban dos o subían nose cuántos). El presidente del club de fútbol Compostela, José María Caneda, al ver que sus colegas se iban por las ramas y que en aquella reunión no se llegaba a concretar nada, les gritó de repente en una extraña mezcla de gallego, latín y castellano:

— «No se *espallen* más con ese tema que es *pataca minuta*.»

Durante una rueda de prensa, también comentó que hay cosas que las deja «*al libre al-vidrio*» de sus jugadores.

Ignacia saludable

Por *Xavi Rodríguez*

A mi hermana, residente en Estepona, le pidieron que fuera a recoger a una tienda un encargo y al preguntar qué era le dijeron que «las zapatillas de la Ignacia». Evidentemente, al llegar a la tienda en cuestión no tenían ni idea de qué estaba hablando, y tras varias horas de investigación y tras revolcarse de risa, llegaron a la conclusión de que se trataba de las «zapatillas de la gimnasia». Cosas del acento malagueño...

Alberto Millones

Por *Hernando Silva*

Me comentó mi ex novia, una gringa de San Diego (California), que una amiga suya, la cual hablaba únicamente algunas palabras del castellano, la acompañó en un viaje a San Diego (EE. UU.)→ Tijuana→ Ensenada (México). En el trayecto encontraron una gran cantidad de tiendas y restaurantes con el letrero «ABIERTO», cual debía de ser, dada la hora que era. En cierto momento, y al ver un comercio más con el susodicho letrero, le dice la amiga algo así como: ¡Joder, este ALBERTO debe ser el hombre más rico de todo México!

In... creíble

Por *Hernando Silva*

Me encontraba yo discutiendo con un amigo sobre un tema que ahora no recuerdo, y en cierto momento me suelta la indescifrable sentencia «¡Eso no es casi común!». Yo me quedé perplejo y sin saber qué decir, hasta que por fin me liberé a carcajadas de la tensión y sólo atiné a decir «Vaya frase que te has inventado, es una triple negación, y, además, la palabra INCOMÚN no existe», a lo que él me respondió: «¿Cómo que INCOMÚN no existe?, a ver, dime tú: ¿Qué es IMPOSIBLE?», y yo le contesté: «Pues lo que no es posible», y él me respondió con una sonrisa de satisfacción «¡Ahí está, si IMPOSIBLE es lo que no es posible, entonces INCOMÚN es lo que no es común!».

Pidiendo nada...

Por *Hernando Silva*

El mismo amigo de la anécdota anterior, y ante un taquero, dispuesto a pedir una *orden* de tacos mexicanos (los cuales se suelen servir con cebolla, perejil, guacamole, chile y sal como aderezo): «Una orden con todo, menos sin chile».

Capotes pequeños

Por *Antonio Avía*

En la zona de la Línea de la Concepción (*Caí*), en los bares se suele pedir un 'capotín', versión castiza del 'cup of tea' de los vecinos del Peñón, muy apreciado por los llanitos.

Expresiones galicianas

Por *Miguel Cid André*

Estas son algunas de las últimas expresiones oídas:

«Aquí le quedaría muy bien un *arcipreste*» (aligustre)

«Ó meu fillo metéronno nun hotel de botón» (Han contratado a mi hijo de *botón* en un hotel).

Dos personas:

—«Encantado»

—«El encanto es mío».

«Estamos cambiando la tienda. Vamos a hacer unas *modelaciones*.»

El dependiente al cliente:

—«Buenas, ¿qué deseaba?»

—«Sí, una *ollita expresión* de esas».

Internacionales

Por Xosé Castro Roig

Junto a la Avenida Mohammed V de Rabat (Marruecos) hay un bar estrechito en el que el camarero viste una camiseta de color naranja con chaleco y una gorra de béisbol de mala calidad a juego, algo no muy frecuente por allí. El menú del bar está escrito en un panel que se encuentra tras la barra, por encima de la cabeza del camarero. Una imitación sui generis de un Burger King, vamos. La intención del dueño se entiende mejor cuando se lee el cartel que cuelga en la entrada del local: «FAXFOOD».

Todo se paga

Por Antonio Morales y Carina Pardavila

En el bar Paz Nogueira (Santiago), el camarero:

—«Las consecuencias se pagan».

En el pueblo:

—«Vives en la *supulencia*».

En un taxi madrileño:

—«El sábado bajé yo por Sol y no me dejaban pasar porque había una manifestación de los **GAL** y las lesbianas...»

Prisión correccional

Por Fernando González

En un programa matinal de televisión, en el que se hablaba sobre delincuencia infantil y juvenil, una señora del público se levanta y proclama airada:

—«Pues yo no sé lo que habrá que hacer con estos niños. Habrá que meterlos en un *colegio regional* o algo...»

Suponemos que se refiere a un correccional de menores o reformatorio.

Madres con pseudópodos

Por Ari Masel (Tel-Aviv)

Una señora me dijo una vez:

—«En Buenos Aires hay tantos cortes de luz, que mi pobre mamá tuvo que subir los 17 pisos *a mano*, porque no funcionaba el ascensor».

Una amiga argentina fue de visita a España. Entra con el marido a un bar de pueblo, y le encarga algo a la joven camarera. Acto seguido escucha un susurro excitado proveniente de la cocina: la camarera le decía al dueño del bar:

—«¡Pues oye, Pepe, que a estos franceses les entiendo todo!».

Léxico tertuliano

Por Fernando González

(Contexto: programa nocturno de Telemadrid, invierno de 1996.)

Sale la futuróloga (con pelucón de Cher y maquillaje de *Posesión infernal*) y nos relata la siguiente recetilla para ahuyentar los malos espíritus de los negocios propios y personales (sic); atención a la sintaxis:

«Se preparan tres **menunje** con romero, perejil seco y albahaca y se queman en la puerta del establecimiento que queremos ahuyentar los espíritus, tres días seguidos. Si empezamos el martes, pues martes, miércoles y jueves. Si empezamos el lunes, pues lunes, martes y miércoles. Se coloca el primer día el romero y se prende fuego. El segundo día, el perejil, y al tercero, **diceversa**.»

En el pueblo de mi padre (cuyo nombre no menciono por razones que huelga mencionar), la unidad de medida de los embutidos es el *papelón*. Llegas a la tienda y dices: «Un *papelón monyó*», lo que quiere decir que empiece la buena señora a cortar jamón cocido que cuando tú consideres que el papelón tiene el suficiente **monyó** (Jamón de York) ya le dirás que pare.

La cosmética impronunciable

Por Elena Sotillo

Una señora entró en una farmacia y pidió un tinte para el pelo de la siguiente manera:

—¿Me da un tinte **pa'l flequillu**?

La farmacéutica, tras unos segundos de perplejidad se dio cuenta de que lo que pedía era el tinte de la marca WELLA que se anuncia últimamente en televisión con el lema inglés «Perfectly you».

La vulgata

Por Elena Pastrana

En un pueblecito del Campo de Gibraltar, donde una prima mía fue maestra hace unos años, uno de sus alumnos le dio la siguiente versión de la resurrección de Lázaro:

—Y entonse er Zeñó le dijo en vos arta: ¡Lásaro, ven acá p'acá!

Barritas de pan

Por Gerardo Arrarte

Clienta: ¿Te queda pan?

Dependiente: ¿*Bagué*? (baguette)

Clienta: ¡Pa' comer, pa' qué va a ser...!

Dependiente: ¡No, señora: que sólo me quedan *bagués*!

Fonética aplicada

Por Jorge Tomé (Sevilla)

Uno que se las daba de actor cuando solo había aparecido de extra en una película decía que le había llamado un director de cine inglés para ofrecerle un papel en una película que se iba a rodar en Sevilla. La persona a la que le contaba semejante historia le preguntó: ¿Pero tú sabes hablar bien inglés? A lo que el tipo respondió: «Lo entiendo pero no sé hablarlo así que me estudio el guión y luego lo digo por **ornomatopeya fonética**.»

Lenguaje deportivo

Por Elvira Vega García

Y para terminar, una anécdota que tuve el honor de presenciar en un pequeño pueblo de Almería:

Estaba yo en la playa con mi hermana y unos amigos, cuando asistimos a un partido espontáneo de balonvolea entre algunos aficionados a este deporte. Ante la catastrófica derrota de uno de los equipos, uno de los jugadores del bando perdedor dijo:

—¡Claro, si fueran venío el Juan y el Antonio Jesús, fuéramos ganao!

Menos mal que ante una frase de tales características, alguno de sus compañeros, aparentemente el más avispadillo en materia lingüística, reaccionó raudo y veloz y le espetó con desdén:

—Fueran... fueran... ¡FUESEN!

Con lo cual, la frase se terminó de escacharrar.

Del otro lado del charco...

Por Luz Mayorga (Venezuela)

Al acusado lo conozco desde hace exactamente muchos años.

A nuestra selección infantil de fútbol le falta madurez.

En los desafíos es regla necesaria que los dos rivales se sitúen a la misma distancia el uno del otro.

Este famoso pintor ejecutó buena parte de su obra antes de morir a los 80 años.

Hubo 18 muertos, entre ellos 7 de suma gravedad.

Llegaron los magníficos cinturones para hombres de cuero.

Por error anunciamos la muerte de la Sra. Farfán. Hoy informamos que goza de buena salud. Lo sentimos mucho.

Se necesita joven para trabajo de medio tiempo en acuario. Se ofrece alojamiento allí si es preciso.

Se venden legumbres, alpargatas, panelas, machetes, limones, insecticidas y otros comestibles.

Con la vida de libertinaje que llevas no llegarás al fin de tu vida. Morirás mucho antes.

En tienda: Con gusto le cambiamos todo artículo defectuoso por otro de igual calidad.

Esta es la primera vez consecutiva que me sucede esto.

La víctima de este accidente automovilístico sufrió la fractura de dos brazos por lo menos.

Se alquilan habitaciones para señoritas solteras de diferentes precios.

Vendemos ropa usada para señoras en buen estado.

Aproveche esta oferta que se hace una sola vez en la vida y que hoy repetimos por petición del público.

En un hospital: Visitas de 2 a 7. Sólo se admitirán dos personas por cama y máximo 30 minutos.

Dijo un ministro: «Hace algunos años estábamos al borde del abismo... Desde entonces hemos dado un paso muy significativo»

La velocidad y el tocino

Por Claudia Conde

—Nos comimos sendos bocadillos, y cuando digo «sendos» es porque eran de jamón.

El lenguaje del futuro

Por Xosé Castro Roig

Aquí va un extracto de una entrevista a Javier Ribas (representante de la B.S.A. española, asociación contra el pirateo de programas informáticos), hecha por Noticias Intercom:

De la **ideonidad** de las pruebas dependerá que detengan a los autores.

Los ciberdetectives actúan *a través de* la red, mientras que los otros lo hacen **a través de la vida presencial**.

Otorgan al perito frases que **son realizadas** por el perito de la defensa.

No aparece citado el **tema** del código fuente, uno de los últimos **caballos de batalla**.

...obsequian copias **no legales** de programas.

Oído a un directivo del club de fútbol Real Madrid en la radio (marzo de 1998):

Fundamentalmente, el Madrid está mirando con un pie al ataque en determinado momento y no ganar con la gorra.

Pronunsiéision

Por Álvaro Ibáñez

Un tipo, creyéndose muy fino, me ha dicho que en su compañía ofrecen «soluciones completas para las *paims*» (sic). Acabé deduciendo que se refería a las PYMES (acrónimo de 'Pequeñas y Medianas Empresas'), y es que nos gustan tanto los anglicismos que adaptamos cualquier cosa.

El subdesarrollo

Por Ángela Escrivá

1.ª señora: ¿Qué edad tiene la niña?

2.ª señora: Tiene un añito.

1.ª: Pues está grandecita; la mía tiene 15 meses y son casi iguales...

2.ª: Pues sí, está grande la niña; es que está subdesarrollada...

Perdonen las disculpas

Por Roger Pons (Barcelona)

En un cartel de unas reformas de un edificio:

SRS. VECINOS: SE ESTA PROCEDIENDO A REFORMAR LA VIVIENDA PISO 3 PUERTA SEGUNDA SENTIMOS LAS MOLESTIAS A LAS CUALES PODAMOS MOLESTAR, NUESTRO HORARIO DE TRABAJO SERA DE 8 DE LA MAÑANA...

Referencia circular

Por Félix Donate Aparicio (visto en una obra de Cullera)

AVISO: LA EMPRESA CONSTRUCTORA NO SE HACE RESPONSABLE DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTE AVISO.

Paisanaje y dialectología

Por Alejandro Pareja

Oído en un pueblo de Valladolid (un alguacil quería hacer salir de un bar a unos trasnochadores):

- Salirsus.
- No nos *salemos*.

El molesto seseo en los análisis de sangre.

Por Miguel A Jiménez García (Miguelón)

Soy víctima de las risas de mis amigos desde que uno de ellos se fue a hacer un análisis de sangre y surgió esta confusión, que no hace falta explicar:

- Mi amigo: Me he hecho un analisis de sange y soy 0+. (cero positivo)
- Yo: ¡Tronco, no me jodas que tienes el SIDA!

Sistema nervioso, stop.

Por Esperanza Martínez (alias Boni)

Una señora se interesaba por el estado de salud del hijo de otra que, por desgracia, padecía de los nervios. Ésta le contesta que lo de su hijo no tiene buen arreglo porque, «*pobriño*, tiene el sistema nervioso». La primera le pregunta qué le ocurre en el sistema nervioso, «que tener sistema nervioso... tenemos todos». La madre del enfermo, mosqueada de tener que dar tantas explicaciones, replica que «eso lo dirá ella, pero que, en todo caso, el problema de su hijo es que él lo tiene muy nervioso».

La salud del idioma

Por Fernando Lázaro Carreter (en «El dardo en la palabra»)

Fragmento de un informe enviado por el Centro de Salud del ayuntamiento de una ciudad de Castilla-León a un colegio de la localidad:

«Con motivo de la finalización del curso escolar le enviamos unas encuestas de *evaluación* del programa de salud buco-dental, esperando que *sehan* éstas distribuidas entre los profesores de 1.º y 2.º curso de EGB, para su debida cumplimentación. Le ruego sírvase colocarlas en el sobre que le adjuntamos, el cual pasaremos a *recogerle* en el plazo de cuatro días; *bién* en *dirección* o *portería* de su centro. *Agradeciendole* su *colavoración* y la de los profesores que han *colavorado* en este programa [...] Tanto las encuestas como los sobres son totalmente *anonimos*.»

Inexplicables

Por Alberto Gómez Font

Oí cómo un conserje decía lo siguiente a un camarero joven, inexperto e imberbe:

- Oye ¿tú eres imberbe?
- ¡Yo antes que ser eso me pongo a fregar escaleras!

El colgajo

Por Lorena García

El abuelo de un amigo, una vez al levantarse, bostezó delante del espejo y descubrió que tenía algo en la garganta. El hombre intentó quitárselo con la mano, y como no podía, se metió una cucharilla en la boca y empezó a rasparlo para ver si podía arrancarlo... El hombre acabó en urgencias con la campanilla colgando, y con una inflamación de garganta bestial.

Hablar con propiedad

Por Victoria Esteban

Fragmento de conversación oída en un bar:

- ¿Bailas?
- Servidora está sudá, pero aceptaría gustosa un refresco en la barra.

Aquí adjunto un fragmento de una denuncia; el porqué, el cómo y el cuándo importa poco dada la claridad de la exposición:

Mi ley personal hasta ahora puedo decir que es un desastre, las batallas que sostengo entre mí, y, yo, sin exagerar, llegan a sufrir un «a maximus ad minima» y he aquí mi alegría, que distingo la verdad (...) de la mentira, y mí, yo, del «Todo» (digamos de Dios por ejemplo).

Se acerca una mujer por la calle a un guardia y, sin preámbulos, le dice:

«Mi hijo quiere entrar en su **cuerpo**, sabe *usté*, y ha echao una **sustancia**, pero como allí en Madrid nadie se lo **menea**, pos haber, **no le sale**.»

(*Cuerpo* = Guardia Civil; *sustancia* = instancia; *nadie se lo menea* = no tiene enchufe [palanca, padrino]; *no*

le sale = no consigue que le acepten.)

En un parte de la guardia de noche escribe un policía:

«... al entrar en los servicios del bar se encontraron varios objetos tirados y fueron requisados: botellas, gomas, jeringuillas y una caja de am- (*se le acaba el espacio, y da la vuelta a la hoja para continuar*) pollas.» Después escribe: «Mi capitán, perdone que le haya puesto pollas por detrás, pero es que no me cabían por delante.»

Un hombre, muy compungido, dando el pésame en el funeral de un vecino que había muerto repentinamente (en Toledo):

«Hay que ver lo que semos y en lo que nos convertemos, ayer hombres y hoy estautas.»

Otra que he oído:

Este es el **Waterclós**, que le llaman así porque los soldaos de Napoleón cuando perdieron estaban **tos cagaos**.

Casi distinto

Por Etca (Venezuela)

Un día supe que el sobrino de un amigo había tenido un accidente y, aunque no tenía mucha confianza con la familia, me acerqué hasta la casa para preguntar por su salud. Me recibió la abuela del accidentado, y cuando le pregunté qué le había ocurrido a Rubén, me respondió:

«Que prácticamente le pegaron un tiro».

Otra vez, la hija de una vecina me pidió que le hiciera unas modificaciones a su currículum, porque había ido donde otra persona, y aunque ésta le había asegurado que su procesador de palabras tenía una letra «casi parecida» a la que originalmente se había usado para hacer el currículum, obviamente (mientras me mostraba el resultado) no era «casi parecida», sino sólo «parecida».

Vivencias de un profesor

Por Juan Manuel García Ruiz

(En un examen de 1.º de BUP, una de las preguntas era *¿Qué es el sefardí?* Una alumna contestó:

«Es cuando [sic] dos están hablando y uno no quiere seguir y dice: bueno, ya está bien, *sefardí*.»

Un alumno de mi mujer, también profesora de Lengua en otro instituto, en una redacción describía a un personaje como «mezquino de talla».

La última: un paisano acude al banco, sorprendido por una nota que ha recibido de esa entidad bancaria. Allí se leía «DEBE HABER», y una cierta cantidad de dinero. Y la observación del señor fue la siguiente: «Es que aquí pone DEBE HABER 200.000 pesetas. ¿Cómo DEBE HABER? HAY, Estoy seguro.»

En una tienda de Cuenca había un cartel que anunciaba la venta del morteruelo (plato típico de Cuenca a base de varios tipos de carnes). El que lo escribió debió de pensar que el orden de los factores no alteraba el producto: MORTERUELO DE AVE Y CERDO CASERO.

Un niño aparece en la farmacia de Villanueva de la Jara (España):

—Buenas, que me ha dicho mi madre que me dé una caja de frenesí.

(Te juro que, mientras me reía, yo pensaba que la madre se había puesto estupenda para pedir una caja de preservativos. Pero no, se trataba del FRENADOL.)

Flacos y longevos

Por María Guadalupe Mendoza

1.- Platicando con cierta muchacha acerca de la edad de su familia me entero de que su abuela tenía 90 años, y de que su bisabuela vivió también muchos años, y entonces le comento: *Vienes de una familia*

longeva, y ella rapidito contesta: ¡No! todos somos flacos.

2.- Esta me sucedió apenas la semana pasada. Le hablé por teléfono a un amigo en Guadalajara (yo vivo en Morelia, Michoacán) y por supuesto le pregunté por los compañeros y amigos. Me platicó que a una compañera «la habían atropellado y le tuvieron que poner una **próstata** en la cadera». ¡uy! ya se imaginarán las risas.

3.- Esta me la platicó mi papá: Oyó un comentario de un locutor de radio: «La insigne soprano **Carmina Burana**...»

Qué culpa tengo yo de que sea lesbiana

Por Miguel Marañón Ripoll

La anécdota tuvo lugar en Tenerife, hará unos doce años. Los protagonistas: mi entonces novia, que estudiaba el COU en la Laguna, y una amiga suya que llamaba al novio desde una cabina. Resulta que la amiga sale de la cabina enojada, y mi novia le pregunta:

—¿Qué te pasa?

Le responde la amiga:

—Nada. No estaba y se ha puesto la hermana. Menuda borde. Me ha colgado el teléfono, y sólo porque le he preguntado si era la hermana lesbiana de Jorge.

Le contesta mi novia:

—Bueno. La verdad es que también te has pasado tú un poco. A nadie le gusta que le saques a relucir sus preferencias sexuales con ese desparpajo.

—Pero es que es lesbiana de nacimiento. Tiene el pelo totalmente blanco y los ojos rojos. Va todo el día con gafas oscuras.

—Serás bestia... ¡Albina; se dice albina, no lesbiana!



[Comments](#) | [Home](#)
[Comentarios](#) | [Portada](#)